

# ROVOLON



PERIODICO DI INFORMAZIONI ALLA CITTADINANZA SULL'ATTIVITÀ DEL COMUNE DI ROVOLON

MAGGIO 2008



## Finanza

Bilancio di  
Previsione 2008

## Urbanistica

Addio  
Piani Regolatori

## Economia

Al via la Consulta  
delle Attività Produttive



# Comune di Rovolon

## ORARI DI RICEVIMENTO



**Francesco Baldan** Sindaco  
*(Edilizia Privata, Informatizzazione, Turismo, Rapporti istituzionali e Affari Generali, Polizia locale e sicurezza)*  
Riceve lunedì 15.00-16.00 su app.  
giovedì 12.00-14.00 su app.



**Ottorino Veronese** Vicesindaco  
*(Servizi sociali, Sanità, Commercio)*  
Riceve lunedì 16.30-18.00,  
sabato 9.00-12.00



**Raffaele Porcellato** Assessore  
*(Lavori Pubblici, Urbanistica)*  
Riceve lunedì 17.00-18.00 su app.



**Giustino Brusamolin** Assessore  
*(Bilancio, Personale, Attività produttive)*  
Riceve sabato 11.00-13.00 su app.



**Renato Gomiero** Assessore  
*(Protezione civile, Ecologia, Ambiente)*  
Riceve lunedì 11.00-13.00 su app.



**Rolando Gomiero** Assessore  
*Sport, Arredo urbano, Viabilità e Trasporti*  
Riceve lunedì 11.00-13.00 su app.



**Maria Elena Sinigaglia** Assessore  
*Cultura, Istruzione, Rapporti con la stampa*  
Riceve su appuntamento

## NUMERI UTILI

Municipio 049.9910017 fax 049.9910161

Servizi demografici 049.9910877

Biblioteca 049.9910017

Carabinieri 049.9910005

Guardia medica 049.8685610

Acquedotto Etra 049.8098000

Veneto Distribuzione 0429.712912

Enel 800.900800

Etra rifiuti 049.8098510

## ORARI UFFICI

### SEGRETARIO COMUNALE E RESPONSABILE AREA SEGRETERIA

Dr.ssa Antonella Mariani Tel. 049.9910017  
Riceve lunedì pomeriggio, martedì e venerdì mattina su appuntamento

• **SEGRETERIA e PROTOCOLLO:**  
Ornella Frizzarin, Cinzia Zampollo Tel. 049.9910017  
da lunedì a venerdì 8.30-12.30,  
mercoledì 15.30-17.30

• **VIGILE URBANO:**  
Paolo Pontarin Tel. 049.9910017 - cell. 320.4315403  
martedì, mercoledì, giovedì, venerdì 12.30-13.30

### AREA AMMINISTRATIVA

Responsabile Iolanda Veronese

• **SERVIZI DEMOGRAFICI (Anagrafe, Stato Civile, Elettorale e Leva) - Polizia Mortuaria**  
Iolanda Veronese, Luciano Gomiero Tel. 049.9910017 -9910877  
da lunedì a venerdì 8.30-12.30, mercoledì 15.30-17.30,  
sabato 8.30-12.00

• **SERVIZI SOCIALI, ISTRUZIONE:**  
Lauretta Benato Tel. 049.9910017  
lunedì e giovedì 9.00-13.00, mercoledì 15.30-17.30

• **BIBLIOTECA-SPORT:**  
lunedì e mercoledì 15.30-17.30, giovedì 9.00-13.30,  
2° e 4° sabato del mese: 9.00-13.30

### AREA CONTABILE

Responsabile Rag. Maristella Baù

• **SERVIZI FINANZIARI, RAGIONERIA, COMMERCIO, PERSONALE:**  
Maristella Baù, Carla Sanvido Tel. 049.9910017  
lunedì e venerdì 8.30-13.30, mercoledì 15.30-17.30

• **UFFICIO TRIBUTI:**  
Fedora Sgarabotto Tel. 049.9910017  
lunedì e venerdì 8.30-12.30

### AREA TECNICA

Responsabile Geom. Fulvio Moretto

• **EDILIZIA PRIVATA:**  
Giuseppe Trevisan  
mercoledì 11.00-13.00 (solo privati), 15.00-18.00 solo per tecnici su app.), venerdì 11.00-13.00

• **LAVORI PUBBLICI:**  
Alessia Vascon, Laura Zanta Tel. 049.9910017  
mercoledì 11.00-13.00 (solo privati), 15.00-18.00 (solo per tecnici su app.), venerdì 11.00-13.00

# Editoriale

## La voce del Sindaco

L'anno scorso, durante un Consiglio comunale, un'illustre esponente politica che non aveva (e non ha tuttora) l'aria di amarmi, disse che brillavo per la mia incompetenza. Questo concetto, estemporaneo e slegato da un qualsiasi altro discorso, voleva essere chiaramente e solamente offensivo. Mi girai verso di lei arrabbiato, ma poi, dopo una breve riflessione, le dissi "Brava!". Lei mi guardò perplessa ed ovviamente non capì, ma aveva ragione: in effetti chi può sentirsi veramente competente in qualcosa?

La maggior parte di noi se la cava abbastanza bene in tutte le cose che fa, ma senza eccellere mai in alcuna delle molteplici attività cui si dedica.

Coloro che eccellono in una materia, spesso sono carenti in altre. La persona equilibrata di solito non ha punte di eccellenza, è nella media. Io so di non sapere, come diceva il grande filosofo greco Socrate. Se poi consideriamo cosa è stato scoperto negli ultimi 40 anni, cosa si sta scoprendo in questo momento e cosa si scoprirà nei prossimi venticinque anni (che statisticamente dovrebbero rappresentare l'aspettativa del mio tempo biologico, salvo complicazioni), devo concludere che la mia ignoranza è destinata ad aumentare in progressione geometrica e che, quando morirò, sarò molto più ignorante di quando sono nato, perché ne aumenterà anche la consapevolezza.

Ci sono persone ammirevoli che conservano fino a tarda età la voglia e la curiosità di conoscere cose nuove e di approfondire la propria cultura, partecipano a corsi su corsi, mai sazi di sapere. Ma è proprio così importante essere informati di tutto e passare la vita ad immagazzinare conoscenze, dal momento che la vita passa tanto rapidamente che si corre il rischio di arrivare alla fine dell'esistenza avendo consumato tutto il tempo a rincorrere un sapere nozionistico invece di perseguire la conoscenza vera, cioè la conoscenza di noi stessi e della nostra realtà?

Una volta sul frontone del tempio di Apollo a Delfi, in Grecia, lessi la scritta "GNOSKE S'AUTON" che vuol dire CONOSCI TE STESSO, perché per i grandi filosofi greci, che altro non sono che i padri del pensiero occidentale e cioè della civiltà europea, la cosa più difficile e più importante per l'uomo era riuscire a capire se stesso, perché lo consideravano il punto di partenza per capire gli altri ed il mondo che ci circonda ed affrontare quindi il mondo metafisico.

L'attuale società italiana, dominata dalla cultura imposta dai



media e spinta ad un frenetico arrivismo economico, sociale e direi pseudoculturale, ha ribaltato la scala di valori dei nostri antichi padri: i nostri bambini sono troppo impegnati in molteplici corsi di musica, danza, lingue straniere, karate, nuoto, equitazione e varie altre attività, per trovare il tempo di giocare, confrontarsi coi coetanei, riconoscere le proprie peculiarità e le differenze e quindi socializzare; non hanno il tempo di assaporare la vita in tranquilla letizia, di ammirare un fiore o un cielo stellato o di ascoltare rapiti il canto di un uccello, e rischiano di diventare degli adulti-robot, bravissimi in tutto,

ma vuoti dentro, perché riempiti del fumo della superficialità anziché dei valori che danno un senso vero alla vita.

Forse è meglio puntare ad avere dei figli meno efficienti, ma più felici.

Che dire poi degli anziani, sempre più soli ed isolati, sia in famiglia, dove nessuno ha più tempo per loro, che fuori di casa dove i bar non li accettano più a giocare a carte perché non consumano?

Cosa ha fatto la nostra amministrazione per risolvere questi problemi?

La signora di cui sopra, direbbe: "assolutamente nulla" e, come al solito, sbaglierebbe: per coloro che vogliono erudirsi abbiamo istituito la Biblioteca Comunale, sempre più attrezzata ed aggiornata e quasi sempre aperta al pubblico, grazie anche alla preziosa collaborazione dei volontari dell'Associazione Culturale "Rosa dei Colli"; per dare spazio al gioco ad alla socializzazione dei ragazzi abbiamo attrezzato il piano terra dell'ex scuola elementare di Rovolon la Ludoteca e crederemo al primo piano delle stanze insonorizzate dove gli appassionati di musica possano esercitarsi senza danneggiare i timpani altrui; abbiamo creato degli spazi dove le signore si ritrovano in allegria e con grande entusiasmo per costruire le bambole "Pigotte", che poi vendono per finanziare l'UNICEF e stiamo costruendo una Casa-Albergo, dove ci saranno spazi in cui le persone anziane avranno la possibilità di ritrovarsi, lavorare assieme, giocare a carte in piena libertà e quindi passare il tempo in un clima di amicizia, cordialità e simpatia, cioè vivere.

*Il Sindaco  
Franco Baldan*



# Bilancio

## Bilancio di Previsione 2008



A cura dell'Assessore al Bilancio, Personale e Attività produttive *Giustino Brusamolin*

Il 18 marzo 2008 è stato approvato in Consiglio comunale il Bilancio di previsione 2008.

Le linee guida seguite dall'Amministrazione nella predisposizione del bilancio mirano a soddisfare le richieste di servizi pubblici da parte dei cittadini compatibilmente con le entrate e in questa ottica:

- 1) sono rimaste invariate le aliquote I.C.I.
- 2) è stata applicata l'addizionale IRPEF comunale.
- 3) sono stati mantenuti e, in qualche caso aumentati, tutti i servizi al cittadino: famiglia, sociale, cultura, scuola, tempo libero, manutenzioni, sviluppo e tutela del territorio.

### APPLICAZIONE ADDIZIONALE IRPEF COMUNALE DA GENNAIO 2008

L'Addizionale comunale Irpef è stata istituita dal 1999 come maggiorazione applicabile all'IRPEF nazionale, versata da tutti i titolari di reddito, destinata ai Comuni per fronteggiare spese correnti e servizi.

Dal 2001, l'attuale Amministrazione non ha applicato tale addizionale perché ha coperto le spese correnti sopra citate facendo ricorso a entrate derivanti da recupero evasione Ici. Sono state inoltre utilizzate entrate da permessi a costruire: operazione consentita dalla normativa vigente, anche se, per loro natura, queste entrate dovrebbero essere destinate a finanziare spese per investimenti.

Far quadrare il Bilancio in questo modo è sempre più difficile perché l'Amministrazione, a fronte di sempre maggiori richieste di strutture e servizi pubblici, deve essere in grado di dare risposte credibili. Per fare questo deve poter contare su entrate certe, ripetitive e chiaramente quantificabili.

L'entrata derivante dall'applicazione dell'addizionale istituita dal 2008 è finalizzata a mantenere la qualità dei servizi attualmente erogati e, possibilmente, a migliorarli ed aumentarli. Sarà così possibile anche liberare tutte le entrate derivanti da permessi a costruire che saranno utilizzate per spese di investimento.

Ci sono spese che stanno aumentando parallelamente allo sviluppo del territorio: dai servizi sociali alle scuole, dall'illuminazione pubblica alla manutenzione del verde e degli spazi pubblici; altre spese sono destinate alla gestione e alla manutenzione di strutture comunali già esistenti, o sono previste in vista dell'utilizzo di nuove strutture prossimamente disponibili per i cittadini (casa anziani, palestra, nuovi edifici scolastici).

Siamo consapevoli che chiedere sacrifici in questi periodi non è facile. Per questo motivo dobbiamo dare un seguito alle nostre argomentazioni con il massimo impegno, su obiettivi chiari e con fatti concreti.

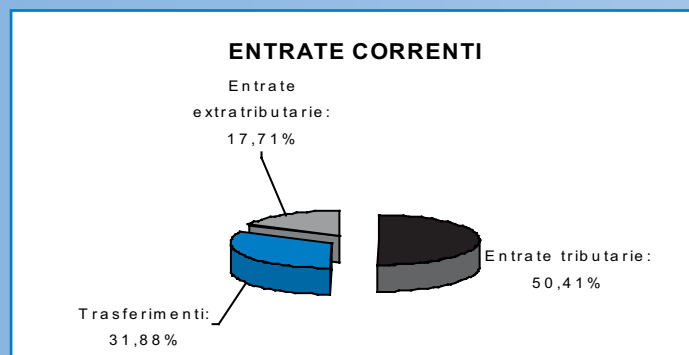
Come riportato nella delibera adottata dal Consiglio comunale in data 04.02.2008 n° 3, l'addizionale comunale Irpef viene istituita da gennaio 2008, nella misura dello 0,4% e si prevede apporterà un gettito annuo di € 150.000.

Nella relazione che segue sono elencati, in modo semplice e leggibile, i valori più significativi delle entrate e delle spese divisi per i vari capitoli.

## BILANCIO 2008 DELLE ENTRATE E DELLE SPESE

### ENTRATE CORRENTI

Entrate tributarie:	€ 1.153.935,00
Trasferimenti:	€ 729.853,00
Entrate extratributarie:	€ 405.441,00



Le entrate correnti finanziano le spese relative alla gestione ordinaria del Comune (personale, rimborso prestiti, funzionamento degli uffici e dei servizi).

Le entrate correnti si suddividono in tre tipi:

1. entrate tributarie che comprendono tutti i tributi comunali (ICI, addizionale comunale irpef, imposta sulla pubblicità, compartecipazione IRPEF, ecc.);
2. entrate derivanti dai trasferimenti dello Stato, i contributi da Regione e Provincia e altri enti;
3. entrate extratributarie che comprendono i proventi versati dall'utenza per la fruizione dei servizi comunali (mensa scolastica, servizio domiciliare ecc.).

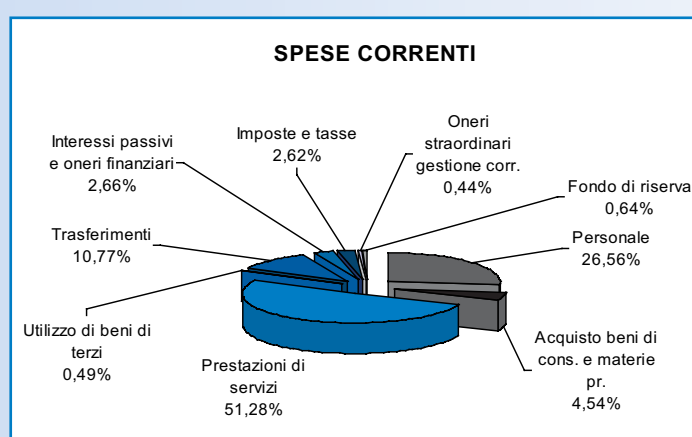
### SPESE CORRENTI

Tra le spese correnti si annoverano quelle che hanno carattere di continuità e risultano indispensabili per la corretta gestione degli uffici e dei servizi comunali.

Nell'ambito di queste spese sono compresi gli oneri per le retribuzioni del personale, i cui costi complessivi assorbono il 26,56% della spesa corrente.

### SPESE CORRENTI (IN EURO)

Personale	582.510,00
Acquisto beni di cons. e materie prim	99.650,00
Prestazioni di servizi	1.124.450,00
Utilizzo di beni di terzi	10.700,00
Trasferimenti	236.280,00
Interessi passivi e oneri finanziari	58.359,00
Imposte e tasse	57.400,00
Oneri straordinari gestione corr.	9.550,00
Fondo di riserva	<u>14.049,00</u>
<b>TOTALE</b>	<b>2.192.948,00</b>



### SPESE PER INVESTIMENTI

#### OPERE PUBBLICHE INSERITE NELLA PROGRAMMAZIONE TRIENNALE 2007/2009

DESCRIZIONE DELL'INTERVENTO	STIMA DEI COSTI DEL PROGRAMMA (IN EURO)		
	2008	2009	2010
Riqualificazione di via Roma, via Ponte Tezze e Piazza Marconi - 4° Stralcio	100.000,00	200.000,00	300.000,00
Adeguamento ai fini della sicurezza della S.P. 38 - Pista ciclopedonale via Verdi			150.000,00
Realizzazione pista ciclopedonale via Belvedere			110.000,00
Riqualificazione ed adeguamento a Centro Sociale della ex Scuola di Rovolon - 2° Stralcio	250.000,00		
Realizzazione Caserma Carabinieri	1.050.000,00		
Riqualificazione ed ampliamento scuola di Bastia -4° Stralcio - Scuola Media e Palestra		168.000,00	
Nuova scuola Materna ed asilo nido di Carbonara	1.200.000,00	360.000,00	540.000,00
Sistemazione incrocio Cà Marchesa - Campanella	110.000,00		
Cablaggio del territorio intercomunale	650.000,00	600.000,00	500.000,00
Ambulatori per servizi USL e medicina di gruppo	450.000,00		
Riqualificazione del centro abitato di Carbonara - Marciapiedi via S. Giovanni Battista	50.000,00		
Completamento sala polivalente centro culturale	66.000,00		
Impianti elettrici scuola media Bastia	35.000,00		
Realizzazione elisuperficie			50.000,00

*Alcuni interventi a programma verranno realizzati solo a seguito di ottenimento di finanziamenti pubblici o privati*



## BILANCIO DELLA FAMIGLIA

### *I nuovi servizi*

#### **Il punto INPS**

Il servizio è stato attivato ad aprile 2005 e ha incontrato il favore della cittadinanza. Gli utenti sono in aumento con la conoscenza dell'opportunità offerta dal servizio.

#### **Servizio pediatrico**

Da dicembre 2006 è attivo il servizio pediatrico nel Comune di Rovolon

#### **Sorveglianza territorio**

Servizio sorveglianza territorio comunale: € 6.600,00

### *Bilancio dei piccoli cittadini*

#### **Asilo nido:**

Convenzione con centro infanzia "Casa dei Folletti" di Cervarese S. C. per riserva n. 4 posti per bambini residenti: spesa prevista per n. 6 posti €6.600,00

#### **Scuole materne presenti sul territorio:**

- Scuola materna statale "Bucaneve" di Carbonara
- Scuola materna parrocchiale S. Antonio Bastia: convenzionata
- Scuola materna statale iscritti: n. 38
- Scuola materna parrocchiale : n: 100
- Nuova convenzione comunale con la scuola materna privata periodo 2007-2011: contributo annuo previsto in bilancio erogato dal Comune alla scuola materna convenzionata per i bambini residenti: € 30.750,00

#### **Libri di testo e borse di studio**

Spese per fornitura libri di testo scuole elementari: € 7.000,00  
Domande di contributo per fornitura libri di testo scuole medie e medie superiori  
Contributi relativi (Legge 448/1998) : € 15.000,000  
Borse di studio (stanziamento) : €4.000,00

#### **Trasporto scolastico**

Spese complessive del servizio: € 164.770,00  
Introito complessivo servizio: € 31.273,00  
Corse giornaliere: 9  
Utenti scuole materne: 40  
Utenti scuole elementari: 90  
Utenti scuole medie: 60  
Automezzi impiegati: 3

#### **Servizio di mensa/ristorazione scolastica**

Numero mense: 2  
Pasti complessivamente previsti 17.900  
Spesa complessiva per il servizio: € 80.838,00  
Introito complessivo per il servizio: € 68.600,00  
Dal 2008 è stata introdotta una riduzione del costo pasto per gli alunni appartenenti a famiglie numerose.

#### **Contributi alle scuole**

Fornitura materiale per pulizie: € 2.600,00  
Contributi progetti finalizzati: € 3.400,00  
Contributi iniziative diverse: € 450,00  
Contributo Istituto Comprensivo: € 4.150,00  
Compartecipazione spese funzionamento locali direzione Istituto Comprensivo € 2.500,00

#### **Sicurezza degli alunni (nonni vigile)**

Numero addetti alla sorveglianza: 2  
Ore di servizio annuali: 400 (giornaliere n. 2)  
Spesa complessiva del servizio: € 5.000,00

#### **Ludoteca**

Spese locali: € 4.550,00  
Spese organizzazione progetto "famigliarmente": € 13.800,00

#### **Centri ricreativi estivi**

Spesa: € 9.840,00  
Introito complessivo per partecipazione: € 4.000,00  
Centri estivi: 2 settimane per 85 partecipanti  
Acqualandia: 2 settimane per 50 partecipanti  
Soggiorno estivo (in collaborazione con altri enti): 1 settimana per 1 partecipante

### *Bilancio dei genitori*

#### **Sostegno economico alle famiglie:**

Gestione n. 8 pratiche assegno a famiglia numerosa poi erogati dall'INPS.  
Gestione n. 10 pratiche assegno maternità nuovi nati poi erogati dall'INPS.

### *Bilancio della casa*

#### **Contributi per l' affitto**

Il Comune provvede a istruire le pratiche ed erogare i contributi ai sensi L. 431/1998

### *Bilancio dei nonni*

#### **Assistenza domiciliare**

Spesa: € 24.820,00  
Introito complessivo utenti: € 1.500,00  
Utenti n. 17 (di cui 7 con assistenza integrata ULS)  
Ore di servizio: n. 30 settimanali

#### **Soggiorni climatici per la terza età**

Spesa: € 80.000,00  
Introito complessivo utenti: € 79.000,00  
Turni di soggiorno: 2 marini, 1 montano  
Utenti dei soggiorni marini: 65  
Utenti dei soggiorni montani: 6

## Telesoccorso

Utenti: n. 14

## Interventi economici anziani non autosufficienti:

Assegno di cura n. 27 per € 47.000,00

## Contributi per il ricovero di persone anziane non autosufficienti

Spesa: € 7.370,00

Anziani ricoverati assistiti: 2

## Bilancio dei diversamente abili

Spesa a carico comune per servizi erogati dall'ULS su delega: € 46.000,00

**Riduzione ICI:** dal 2006 è stata introdotta una riduzione ICI per invalidi e portatori handicap calcolata in complessivi € 1.500,00.

## BILANCIO DELLA CULTURA, DELLA SOLIDARIETÀ E DEL TEMPO LIBERO

### Biblioteca

Totale iscritti: 290

Utenti attivi nel 2007: n. 316

Spese acquisto libri: € 3.500,00

Spese per corsi, conferenze, incontri e manifestazioni: € 5.000,00

## Iniziative per la promozione e la valorizzazione delle discipline sportive

Palestre 1 (quella in dotazione alle scuole utilizzata nel pomeriggio anche da gruppi sportivi)

## Campo da calcio 1

Contributi assegnati nel 2007: € 6.700,00

Spese manutenzione ordinaria impianti sportivi: € 21.000,00

## Associazionismo sociale

Contributi a associazioni assegnati nel 2007: € 7.400,00

Spese protezione civile: € 6.300,00

## BILANCIO DELLO SVILUPPO E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO Bilancio ambiente

Spese tutela territorio da inquinamenti: € 6.000,00

Disinfestazioni e derattizzazioni: € 6.000,00

## Manutenzioni aree verdi

Costo complessivo del servizio tagli superfici piane e cigli stradali: € 67.500,00

## Manutenzioni

Strade € 121.000,00

Illuminazione pubblica € 85.000,00

Edifici scolastici: € 73.000,00

Edifici comunali: € 36.500,00

**Rifiuti:** servizio externalizzato.

**Fognature:** servizio externalizzato





# Lavori pubblici

## *I lavori fatti oggi sono i servizi di domani*



A cura dell'Assessore ai Lavori Pubblici, Raffaele Porcellato

*L'obiettivo del mio Assessorato è quello di mantenere e aumentare il valore del patrimonio comunale, di dotare la nostra comunità di infrastrutture moderne, efficienti e funzionali, e di recepire le istanze della popolazione per fornire servizi sempre all'altezza della richiesta.*

*In questo secondo mandato affidatoci dagli elettori ci siamo prefissi di realizzare alcune opere pubbliche che riteniamo necessarie per adeguare o fornire nuovi servizi ai cittadini. L'elenco delle opere penso ormai tutti lo conoscano, alcune sono già concluse e le avrete sicuramente viste, ma ritengo utile farne un breve cenno di riepilogo.*

### CASA ALLOGGIO PER ANZIANI

E' in avanzata fase di realizzazione il complesso immobiliare all'angolo tra Via San Francesco e Via La Marmora, davanti agli impianti sportivi, che ospiterà la Casa Alloggio per anziani autosufficienti. Le opere al grezzo sono quasi completate, in seguito inizieranno le opere impiantistiche e le finiture.

Ci sono davanti ancora molti mesi di lavoro ma il risultato finale sarà sicuramente ottimo. Questa struttura sarà dotata di un salone per le attività comunitarie con relativi locali accessori e un ambulatorio medico, nonché di 14 minialloggi destinati a ospitare anziani autosufficienti. Vi sono molte richieste per questo tipo di strutture ed in molte località della nostra regione sono già una realtà funzionante.

*La casa per anziani in costruzione*

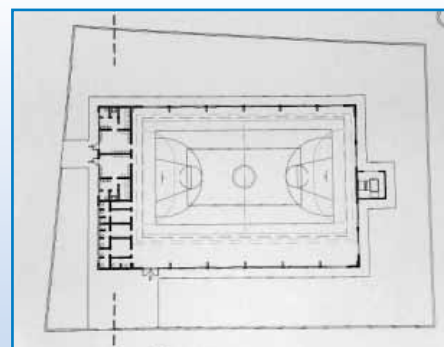


offrono agli ospiti la possibilità di vivere una vita di comunità e di relazione e consentendo loro di prestarsi mutuo soccorso.

La realizzazione di quest'opera è sicuramente un vanto per questa Amministrazione: non sono infatti molti i Comuni delle nostre dimensioni che riescono a dotarsi di questo tipo di struttura. Un servizio utile, che consentirà ai nostri anziani di vivere serenamente la vecchiaia nel proprio paese evitando di doversi spostare in altre strutture, lontane da dove hanno sempre vissuto.

### NUOVA PALESTRA

Sono iniziati i lavori di costruzione della nuova palestra comunale presso il Centro Sportivo di Via San Francesco. Il nostro Comune sta crescendo e con esso crescono le richieste e le offerte dei gruppi sportivi per svolgere attività sempre nuove e diverse. La palestra della scuola non è più in grado di accogliere e dare risposta a tutte le esigenze di spa-



*La nuova palestra comunale*

zi. Ecco quindi che il nuovo complesso consentirà di spostare parte delle attività sportive.

Inserito nell'insieme del complesso sportivo, a ridosso di un'ampia area verde, dotato di capienti parcheggi sia da Via San Francesco che da Via Giovanni XXIII, la nuova palestra sarà un "piccolo gioiello" collocato in un'area di alto pregio. Sarà altresì dotata di ampi ed accoglienti spo-

gliatoi.

Il costo dell'opera è di 550.000 Euro, finanziati parte con mutuo e parte con contributo della Regione Veneto.

### RIQUALIFICAZIONE DEI QUARTIERI

E' stata completata nel 2007 la riqualificazione di Via Salvo d'Acquisto a Bastia. I lavori hanno previsto il rifacimento di tutti i sottoservizi, la sostituzione dei lampioni, il rifacimento dei marciapiedi e del manto stradale.



*Via S. D'Acquisto e il parco dedicato ai Caduti di Nassyria*

Analogo intervento è già programmato ed in corso di esecuzione sia in Via Garibaldi nel quartiere San Mauro a Bastia, sia in Via Monte Grande a Rovolon.

E' nelle nostre intenzioni procedere poi negli anni del nostro mandato a sistemare Via Conca Verde a Carbonara, Via Petrarca a Bastia e le due zone industriali, quella di Via Albettoniera e Via Primo Maggio.

Questo tipo di interventi è necessario in queste aree, urbanizzate tra gli anni '70 e '80, trascurate nel tempo sia nella manutenzione, inesistente per lunghi periodi, che nella mancata predisposizione di alcune opere.

Gli interventi di riqualificazione già effettuati hanno visto un investimento di 250.000 Euro e prevediamo di spenderne altrettanti per gli interventi sopra descritti e per quelli in programma per i prossimi anni. Renderemo così i nostri quartieri più sicuri e miglioreremo la qualità dell'ambiente in cui viviamo.



## SCUOLA MATERNA E ASILO NIDO

Si sta finalmente completando l'iter necessario per avviare i primi stralci dei lavori di costruzione della nuova Scuola Materna e Asilo Nido nella frazione di Carbonara. Le difficoltà incontrate sono state molte e ci hanno obbligato a modificare più volte le nostre previsioni in merito alle modalità di finanziamento dell'opera, che costerà complessivamente circa 2 milioni di Euro. Grazie anche ad un sostanzioso contributo assegnatoci dalla Regione Veneto, ora possiamo finalmente programmare l'inizio dei lavori. Il nostro Ufficio Tecnico sta provvedendo alla realizzazione del progetto definitivo ed esecutivo e contiamo di appaltare i primi lavori per l'estate.

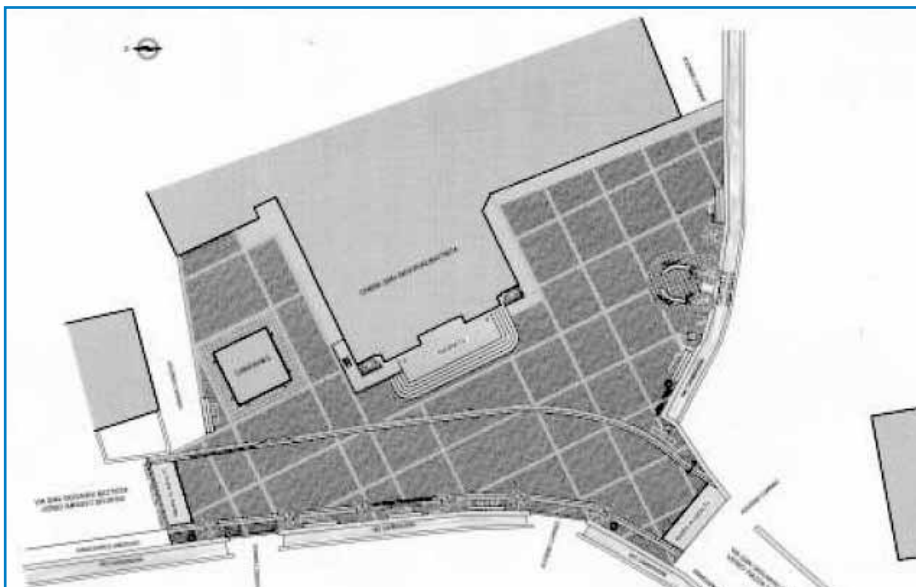
I nostri paesi hanno la necessità di avere punti di aggregazione e questa struttura darà nuova vita e vigore alla frazione di Carbonara.

## RISTRUTTURAZIONE EX SCUOLE DI ROVOLON

E' stato realizzato un primo stralcio e partirà a breve il secondo stralcio dei lavori di ristrutturazione delle ex scuole di Rovolon. L'intervento ha permesso intanto di ricavare uno spazio utilizzato come ludoteca e spazio di aggregazione per ragazzi. L'obiettivo è quello di arrivare a ristrutturare l'intero edificio e ricavarne spazi da destinare ad attività giovanili di aggregazione. I locali potranno essere destinati a varie attività: ludoteca, laboratori di pittura, sale da musica o semplice spazio d'incontro. Attività e progetti che rientrano in una serie più ampia di iniziative gestite dai Servizi Sociali con il contributo di fondi derivati dalla Regione Veneto. Recuperare il patrimonio edilizio di un edificio di proprietà comunale consente in ogni caso di aumentarne il valore sociale.

## PLESSO SCOLASTICO

Continua come tutti gli anni un puntuale intervento presso il plesso scolastico di Bastia. Nel 2007 è stato ristrutturato il primo piano delle Scuole medie e rinnovata completamente l'aula di informatica per un costo complessivo di circa 70 mila Euro. Si renderà necessario quest'anno procedere alla sistemazione dell'impianto elettrico delle Scuole medie e all'adeguamento della rete antincendio, per un



Progetto sistemazione sagrato di Carbonara

costo preventivato di circa 100 mila Euro, nonché all'installazione di un servo scala per disabili.

## INTERVENTI SULLA VIABILITÀ

Sono stati realizzati tre importanti interventi:

- la nuova rotonda di Via Roma all'ingresso di Bastia che, oltre che regolare l'accesso alle nuove urbanizzazioni, comporta la moderazione della velocità dei veicoli in ingresso al paese;
- la messa in sicurezza dell'incrocio di Via Monte Sereo con Via Pozzetto e San Mauro. Ora un ampio incrocio consente una adeguata visibilità agli utenti della strada riducendo il pericolo di gravi incidenti;
- la sistemazione a parcheggio dell'area vicina al cimitero di Rovolon. In questo modo, grazie alla collaborazione con i privati che hanno realizzato l'intervento, si è potuto dotare la frazione di Rovolon di un'altra area a parcheggio.

## SISTEMAZIONE URBANA

E' in corso l'iter di approvazione del progetto di sistemazione di Via San Giovanni Battista e del sagrato davanti alla Chiesa di Carbonara.

Proseguiranno gli interventi di riqualificazione di Via Roma e Via Ponte Tezze con la realizzazione di una nuova rotonda all'incrocio con Via Ponte Valli, e dalla nuova rotonda fino a Via Giovanni XXIII.

Nel centro di Rovolon, in collaborazione con i privati, è prevista la ristrutturazione e l'ampliamento della rete di illuminazione pubblica ed il completamento di Via San Giorgio fino a Via Palazzina.

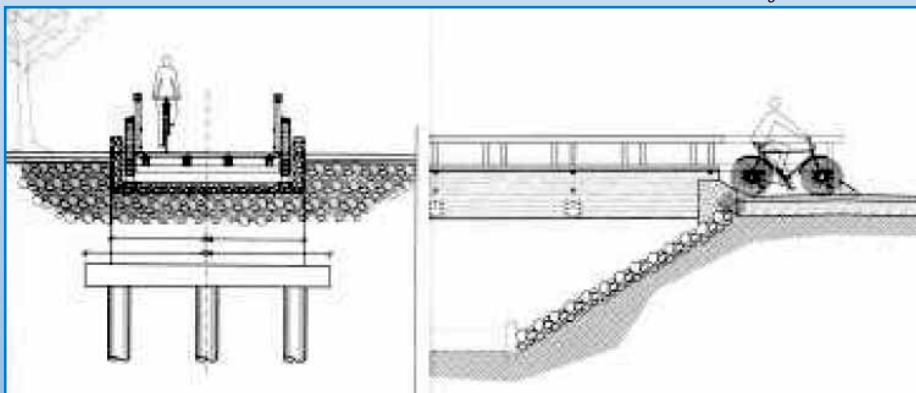
## ANELLO CICLABILE DEI COLLI EUGANEI

La Provincia ha già appaltato i lavori di costruzione dell'anello ciclabile che interessa per più di 9 km il nostro territorio comunale.

## RETE FOGNARIA

E' stata completata e messa in funzione da parte di Etra spa la realizzazione della rete di fognatura nera a servizio delle due zone produttive di Via Albettoniera e Via Primo Maggio.

Passerella lungo via Ponte Tezze





# Urbanistica

## *Addio Piani Regolatori: arrivano i PAT, strumenti urbanistici condivisi con i cittadini*

*A cura dell'Assessore all'Urbanistica, Raffaele Porcellato*

**PAT: Piano di Assetto del Territorio.** Così viene definito il nuovo strumento urbanistico di cui tutti i Comuni si devono dotare ai sensi della Legge Regionale n.11 del 23 aprile 2004. Si passa dal concetto di Urbanistica al concetto di Governo del Territorio. Un passaggio che può sembrare solo un ammodernamento del linguaggio, magari più vicino alle logiche ambientaliste e ad un diverso stile di vita e consapevolezza del territorio in cui viviamo, ma che, anche in funzione di queste diverse esigenze, vuole programmare lo sviluppo del territorio con una logica diversa.

Così i nuovi Piani Regolatori Comunali saranno costituiti principalmente dal PAT, Piano di Assetto del Territorio, e dal PI, Piano degli Investimenti.

Il primo è uno strumento di programmazione a lungo termine, il secondo lo strumento di cui ogni Amministrazione si doterà all'inizio del proprio mandato e che sarà il vero e proprio piano operativo del Sindaco.

Esistono poi altri strumenti sovracomunali e intercomunali di gestione del territorio: i primi sono PTCP, Piano Territoriale di Coordinamento Provinciale e il PTCR, Piano Territoriale di Coordinamento Regionale, strumenti di cui si doteranno la Provincia e la Regione; il secondo è il PATI, il Piano di Assetto Territoriale Intercomunale, strumento di cui si dotano più Amministrazioni Comunali per definire questioni di interesse comune.

Il Comune di Rovolon fa parte del PATI dei Colli Euganei e assieme agli altri Comuni del Parco e della Provincia di Padova, oltre ovviamente all'Ente Parco, sta iniziando il percorso formativo che porterà a dotarsi di questo strumento di gestione che interesserà soprattutto la tematica ambientale.

Questa panoramica ci serve per inquadrare i due percorsi che ci stiamo approntando a seguire: il primo, l'adozione del PATI dei Colli Euganei in concerto con gli altri Comuni del Parco, e il secondo, e per molti versi il più importante, l'adozione del PAT del Comune di Rovolon.

### **PAT**

La redazione del PAT è stata affidata, come previsto dalla normativa regionale a seguito di gara d'appalto, allo studio Veneto Progetti Urbanistica di San Vendemmiato di Treviso.

Il primo atto vedrà la Giunta Comunale elaborare un documento preliminare in cui verranno indicate le tematiche che si intendono trattare nel PAT in merito al Sistema Ambiente, al Sistema Insediativo e al Sistema della Viabilità, le problematiche territoriali in merito a tali argomenti e gli obiettivi che ci si prefigge di raggiungere.

Questo primo documento adottato dalla Giunta diventa poi la base su cui si svilupperà la seconda e più importante fase di lavoro, cioè quella della Concertazione e della Partecipazione. In questa fase infatti in una serie di incontri con le associazioni territoriali rappresentative, con tutti i soggetti giuridici, gli Enti, le Amministrazioni e i cittadini, ognuno avrà la possibilità di intervenire e di contribuire portando la propria esperienza e conoscenza, che in un lavoro di analisi, di ricerca anche storica e infine di sintesi porterà alla redazione di una Relazione Sintetica e delle Tavole Tematiche che saranno il vero e proprio Piano di Assetto del Territorio.

Il cambiamento rispetto alla vecchia legge regionale, la 61 del 1985, è totale. Innanzitutto, per le tematiche affrontate. Mentre, infatti, la vecchia legge individuava le aree e le classificava in base al loro potenziale edificatorio, la nuova legge regionale organizza il territorio in funzione delle sue specifiche caratteristiche ambientali, delle esigenze abitative e delle necessarie infrastrutture, non individuando e delimitando particolari aree ma fornendo linee guida indicative unitarie che verranno sviluppate nel Piano degli Investimenti a seconda dei programmi di ogni Amministrazione. Altro elemento di diversità delle due leggi è il metodo di formazione del PRG. Nella vecchia norma l'organo Comunale faceva delle scelte e adottava un proprio piano. A tutti gli interessati non restava che formulare delle osservazioni che l'Amministrazione poteva accettare o respingere. La nuova normativa, invece, consente a tutti, Associazioni e privati cittadini, di partecipare alla formazione dello strumento: ognuno può contribuire prima della redazione del piano vero e proprio e il Piano stesso diventa la sintesi di tutto il processo formativo.

Ecco pertanto che tutti sono chiamati a partecipare a questa fase e l'Amministrazione promuoverà incontri e occasioni di confronto, renderà partecipi tutti con l'invio a casa di specifiche pubblicazioni che illustrino i criteri formativi del PAT, perché quello che si andrà ad approvare al termine del percorso formativo dovrà essere uno strumento ampiamente condiviso e di vera, reale ed effettiva programmazione del nostro territorio e del suo sviluppo per i prossimi 20 anni. Con queste premesse pertanto quello che alla fine verrà adottato non deve essere e non sarà il PAT di questa Amministrazione, ma sarà il PAT del Comune di Rovolon: uno strumento condiviso e condivisibile che traccia una rotta verso un futuro di sviluppo durevole e sostenibile.

# Territorio



A cura dell'Assessore all'Arredo urbano, viabilità e trasporti Rolando Gomiero

## ARREDO URBANO

Recentemente è stato riqualificato il centro di Rovolon con la posa in opera nelle aiuole esistenti di fiori e piante di abbellimento che, assieme ai parcheggi, danno alla piazza una nuova e piacevole fisionomia. Quest'anno seguirà la riqualificazione del centro di Bastia, accompagnata dalla pulizia e mantenimento in ordine dei luoghi pubblici nei quartieri.

## VIABILITÀ

Continuano gli interventi nel settore della viabilità, dalla manutenzione degli impianti di illuminazione e della segnaletica, allo sfalcio dei selciati laterali alle strade, all'inserimento di nuovi punti luce nelle zone di maggiore pericolo. E' inoltre in programma la sistemazione di Via Monte Cereo e la concessione di contributi da parte dell'Amministrazione ai privati per la sistemazione delle strade vicinali che più necessitano.

## TRASPORTI

**Trasporto scolastico:** 131.483,00 Euro. Questo il costo sostenuto dall'Amministrazione comunale, al netto della quota pagata dagli utenti, per contribuire al pagamento del servizio di trasporto scolastico nel territorio comunale.

A questo si aggiunge il contributo erogato per il trasporto degli alunni al corso di nuoto e per il trasporto degli anziani ai soggiorni climatici.

**Trasporto pubblico:** il Comune di Rovolon aveva istituito, in collaborazione con la Provincia e i Comuni di Cervarese S. Croce e Saccolongo, tre corse pomeridiane domenicali di andata e ritorno con tariffe agevolate per studenti e anziani. Il servizio ha avuto una media di 24 passeggeri alla domenica: un numero inferiore a quello ipotizzato.

Scaduto il 2 marzo, il servizio verrà riattivato, con l'entrata in vigore del prossimo orario invernale 2008/2009, con due corse di andata e ritorno.

## Un territorio più pulito a vantaggio di tutti



Domenica 9 marzo l'Associazione socio culturale "La Rosa dei Colli" ha organizzato una "Giornata ecologica", totalmente dedicata alla pulizia del sentiero e del tratto di strada che cinge il monte Sereo.

Un segnale importante e un impegno civico che l'Amministrazione comunale ha ritenuto meritorio supportare mettendo a disposizione un operatore (il signor Guizzon) e un adeguato automezzo.

Anche la società ETRA Spa, gestore del servizio di raccolta rifiuti e sponsor di valide azioni educative nell'ambito del ricic-

Alle persone incivili che persistono nell'abbandonare i rifiuti: VERGOGNA!

claggio e della raccolta differenziata, ha manifestato interesse per l'iniziativa, fornendo l'attrezzatura necessaria ai volontari per effettuare la raccolta.

Un ringraziamento a tutti coloro che hanno collaborato.

L'Ufficio Tecnico Comunale

## La Coldiretti in Comune

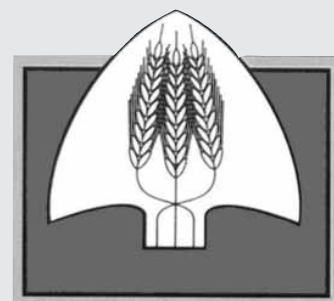
L'Ufficio Zona di PADOVA OVEST della Coldiretti è aperto in Municipio a Bastia di Rovolon ogni **giovedì mattina dalle 8.30 alle 10.00** da gennaio a giugno e ogni **primo giovedì del mese** con lo stesso orario da settembre a dicembre.

L'Associazione è a disposizione dei cittadini, per la compilazione dei modelli 730, Unico, ICI, RED, ISEE, PENSIONI, e delle imprese agricole alle quali fornisce servizi e consulenze fiscali (IVA, PAGHE, BILANCI) e tecniche (DOMANDE DI CONTRIBUTO PAC, PSR, VITIVINICOLO, ZOOTECNICO).

COLDIRETTI PADOVA OVEST Piazza al Donatore 9/11 Saccolongo

Per appuntamenti e informazioni

Tel.049.8055556 e.mail - michele.danielli@coldiretti.it



**COLDIRETTI  
PADOVA**



# Economia



## Al via la Consulta delle attività produttive

A cura dell'Assessore alle Attività Produttive Giustino Brusamolin

La costituzione della Consulta delle Attività Produttive è la dimostrazione tangibile della volontà di questa Amministrazione di operare in modo concreto, senza proclami fini a se stessi, mettendosi a disposizione di coloro che, come noi, operano disinteressatamente condividendo idee

e competenze.

In questo periodo di collaborazione ho avuto il piacere di conoscere persone preparate, corrette e soprattutto entusiaste e motivate: sarà mio compito supportarle nel loro lavoro con il massimo impegno.

## La parola al Presidente

Leggere il cambiamento quando il contesto attorno è, a sua volta, in continuo mutamento non è un'operazione semplice. Per questo, nella società imprenditoriale e nelle istituzioni sta crescendo la necessità di individuare percorsi credibili di sviluppo, che richiedono di essere concretizzati per realizzare obiettivi comuni nell'interesse della collettività. Un passo importante verso questa direzione è stato fatto anche nel nostro Comune dando vita alla **Consulta per le Attività Produttive**.

Si tratta di un *organo consultivo liberamente costituito*, quindi *indipendente e non politico, senza alcun costo* per la collettività. Raggruppando le varie realtà imprenditoriali coinvolge e consente la partecipazione di cittadini imprenditori nelle scelte dell'Amministrazione e permette di dar vita a progetti comuni, secondo il modello di "amministrazione condivisa".

### QUANDO È NATA

La Consulta delle Attività Produttive è stata ufficializzata il 21 maggio 2007 con delibera n.66 della Giunta Comunale.

### DA CHI È COMPOSTA

Al fine di garantire un'effettiva operatività della Consulta, fronteggiare le problematiche dei vari settori e formulare nuove proposte e/o la discussione di tematiche di generale interesse, la consulta è composta da 9 membri eletti, dopo vari incontri, da ogni categoria produttiva:

- un rappresentante per l'industria (Dott. Giuseppe Bottazzo);
- tre rappresentanti per l'artigianato (Loris Barbiero, Stefano Facchin, Gianni Rubini);
- due rappresentanti per il commercio (Fabio

Beggiano, Dario Bortoli);

- tre rappresentanti per l'agricoltura (Maurizio Benato, Antonio Cappelletto, Evelyne Zancan).

Tra questi membri è stato eletto il Presidente (Loris Barbiero), il Vicepresidente (Dott. Giuseppe Bottazzo) e due segretari (Fabio Beggiano e Evelyne Zancan) come da regolamento.

### COME FUNZIONA

La consulta viene convocata dal Presidente secondo le norme del regolamento in via ordinaria o su richiesta di almeno un responsabile di una sezione. Delibera, a maggioranza assoluta dei presenti, sugli argomenti posti all'ordine del giorno, purché sia presente almeno un terzo dei suoi membri con diritto di voto. Ai lavori della consulta partecipano anche il Sindaco, o il Vice Sindaco, l'Assessore alle Attività Produttive, l'Assessore all'Agricoltura e l'Assessore al Commercio.

### COME OPERA

La Consulta ha il compito di confrontarsi, di proporre iniziative e progetti di sviluppo e ha anche il diritto-dovere di cooperare con l'Amministrazione comunale per la soluzione di problemi di interesse generale, contribuendo così al "progresso materiale e spirituale della società".

Fino ad ora la Consulta si è attivata in varie direzioni:

- ha approfondito quanto dettato dal Regolamento di polizia rurale vigente, importante per il mantenimento dell'ordine territoriale e civile;
- ha incontrato un tecnico per discutere delle problematiche relative allo smaltimento delle acque e della realizzazione di nuovi bacini per

la raccolta delle acque, per un futuro progetto di irrigazione in zona collinare, al fine di garantire a tutti la possibilità di irrigare nella stagione più secca;

- ha individuato problematiche in merito ai rifiuti urbani;
- ha contribuito alla realizzazione dell'incontro tra le realtà economiche del territorio e il Vescovo Padre Antonio;
- in data 8 novembre 2007 ha tenuto una riunione con gli imprenditori agricoltori per approfondire temi importanti e vitali per il futuro dell'agricoltura come la nuova direttiva nitrati e le domande per il PSR (Piano Sviluppo Rurale) 2007/2013;
- ha contribuito all'organizzazione dei mercatini di natale.

### I PROGETTI FUTURI

Gli obiettivi che la Consulta cercherà di raggiungere nel prossimo futuro sono:

- discutere ed affrontare con supporto di tecnici le nuove leggi economiche che minano i settori produttivi;
- monitorare le attività, mantenere un costante dialogo con i tecnici comunali e le associazioni per prevenire fenomeni compromettenti per le imprese dei vari settori;
- affrontare la Legge Regionale dell'8 aprile 2004 n°11 "Norme per il Governo del Territorio" che prevede la stesura del P.A.T (Piano di Assetto del Territorio) e del P.A.T.I. (Piano di Assetto del Territorio Intercomunale) affinché venga attivato il metodo della concertazione, ossia il coinvolgimento dei diversi attori, pubblici e privati, presenti nel territorio, nella consapevolezza che questi strumenti urbanistici determineranno il

futuro del nostro Comune, della Provincia e della Regione e la sua capacità di essere competitiva anche come "sistema territorio";

- cercare un confronto con le istituzioni locali per trovare insieme iniziative più adatte a risolvere problemi emergenti come la sicurezza sociale.

Sarà inoltre nostro compito pubblicizzare le funzioni e le attività che verranno svolte dalla Consulta, per consentire alle imprese e ai cittadini di partecipare direttamente ad alcune sedute di particolare importanza e di porre problematiche e/o avanzare eventuali propo-

ste anche attraverso i propri rappresentanti di categoria.

Il ruolo di supporto e indirizzo della consulta è infatti legato allo sviluppo di idee, di bisogni rispondenti alle esigenze del territorio delle imprese e dei cittadini. Quando lo necessita, questa capacità potrà essere alimentata, nel prossimo futuro, anche attraverso un tavolo di lavoro che coinvolgerà istituzioni locali, tecnici ed esperti di vari settori che possano offrire risposte.

Questo nuovo modo di intendere il ruolo dei vari attori della società, potrà pertanto realizzarsi in una sana alleanza tra cittadi-

ni imprenditori e Amministrazioni, nella consapevolezza che per fronteggiare certe esigenze, sarà fondamentale che tali interlocutori imparino a comunicare tra loro.

E', questo, un processo di lunga durata, basato sulla speranza e sulla fiducia che i cittadini, se adeguatamente informati e motivati, possono, ciascuno con le proprie idee, contribuire a dar vita ad un modello nuovo di società, fondata sulla partecipazione e sul senso di responsabilità perché deve essere nostro compito dirigere le energie di tutti per il bene comune.

*Il Presidente  
Loris Barbiero*

## Commercio

### *Dalla Festa dei Fiori al Mercato di Bastia*

*A cura dell' Assessore al Commercio Ottorino Veronese*



Le iniziative comunali in materia di commercio, avviate negli scorsi anni con la preziosa collaborazione della Consulta comunale per il commercio, nominata per la prima volta nel 2004 e rinnovata nel 2007 unitamente alla Consulta per le attività produttive, hanno riscosso un buon successo di pubblico e il favorevole accoglimento degli operatori del settore. Fattori questi che ci convincono a proseguire in questa direzione con sempre maggiore impegno.

#### **MA VEDIAMO LE PRINCIPALI INIZIATIVE PROMOSSE.**

La **Festa dei Fiori** del 1° maggio, giunta nel 2007 alla quinta edizione, si è svolta in Piazza Marconi a Bastia ed è stata supportata dalla preziosa sponsorizzazione della Ditta Euganea Vasi di Bastia, che ha distribuito vasi in terracotta di sua produzione, devolvendo il ricavato alla "Città della Speran-

za". Notevole l'afflusso di pubblico che ha avuto l'opportunità di girare tra numerosi banchi di fiori e piante e di partecipare ad altre attività collaterali, dalla musica delle Bande all'esibizione delle majorettes. La sera precedente nel Centro parrocchiale ha inoltre avuto luogo il concerto di musica lirica "Arie d'Amore".

Un altro tradizionale appuntamento è il **Mercato di Bastia** che ogni domenica mattina è frequentato da molti visitatori provenienti sia dalla Provincia di Padova che da quella di Vicenza. Nelle domeniche della Festa del pane e dei Mercatini di Natale è stato prolungato fino a sera.

Il **Mercatino di Natale**, allestito il 16 e il 23 dicembre 2007 in Piazza a Bastia, ha regalato un tocco tipicamente natalizio con le casette in legno, addobbate e illuminate, messe a disposizione delle Associazioni di volontariato operanti nel territorio comunale e dei produttori di vino locali. Ad allietare il pubblico, musica e canti con i giovani musicisti della Banda Folkloristi-



ca Euganea di Bastia e l'animazione della "Compagnia dell'Angelo", di Babbo Natale e dei suoi aiutanti che giravano per la piazza con il trenino degli Elfi consegnando doni ai bambini del Comune.

*Il Vice Sindaco-Assessore al Commercio  
Ottorino Veronese*

La richiesta rivolta alle attività produttive locali di sponsorizzare il Mercatino di Natale, mediante pubblicizzazione delle Ditte aderenti nel volantino informativo e tramite i commercianti del mercato domenicale è stata accolta dalle Ditte Banca dei Colli Euganei Credito Cooperativo Lozzo Atestino, Bortoli Snc di Bortoli Dario & C, Sartoria Marta di Pieragnolo Marta, Bar Charleston Snc di Carraro Andrea e Silvia, Willy Sport di Schiavo Williams.

La Ditta MESS di Magagnin Ermanno ha effettuato gratuitamente l'atteso spettacolo pirotecnico a chiusura della manifestazione.

Un sincero ringraziamento a tutte queste attività che hanno contribuito a sponsorizzare il Mercatino di Natale e all'Euganea Vasi di Bastia, esclusivo sponsor della Festa dei Fiori: confidiamo che questa collaborazione continui nelle prossime edizioni e che coinvolga ulteriori, nuovi partners.





# Sociale

## Notizie dai Servizi Sociali

A cura del Vice Sindaco Ottorino Veronese e del Consigliere delegato Emanuele Verga



La profonda trasformazione che il nostro territorio sta vivendo in questi anni richiede nuove politiche sociali, che prestino sempre più attenzione ai bisogni di una comunità in crescita, portatrice anche di nuove fragilità umane e sociali. Dal nuovo contesto sociale si rileva l'aumento della popolazione anziana, la presenza crescente di nuovi immigrati, l'emersione di aree di povertà, le difficoltà lavorative e abitative. Tali criticità incidono in maniera sempre più rilevante nella programmazione dell'attività dei servizi sociali.

L'obiettivo che, fin dall'inizio del primo mandato, questa Amministrazione ha inteso perseguire è quello di contribuire a creare comunità, partecipazione e integrazione, a far sì che tutti i cittadini che vivono nel nostro territorio si sentano accolti e trovino risposte efficaci ai loro bisogni.

### GLI INTERVENTI

Gli interventi più significativi, quali risposte ai bisogni individuati, sono il sostegno alle famiglie in difficoltà, la tutela dell'età minorile, la prevenzione del

disagio giovanile, il miglioramento delle condizioni di vita degli anziani e dei diversamente abili; il tutto nell'ottica non di puro assistenzialismo ma di favorire il benessere sociale di tutti i cittadini anche con la creazione di spazi e opportunità di ricreazione e socializzazione. Siamo convinti, infatti, che offrire delle opportunità sia anche un buon modo di fare prevenzione.

Da un punto di vista gestionale, le azioni concrete condotte dagli operatori del settore sono:

- il servizio di assistenza domiciliare integrata e, a richiesta, di pasti a domicilio;
- l'erogazione di contributi economici;
- l'integrazione delle rette in strutture residenziali assistenziali;
- il trasporto assistito ai centri di cura;
- l'organizzazione dei soggiorni estivi, dei corsi di acquagym e di ginnastica dolce

gli incontri conviviali ed i laboratori per la terza età.

### BAMBINI

La Ludoteca è aperta, da gennaio ad aprile e da ottobre a dicembre, nei giorni di lunedì e mercoledì dalle ore 16.30 alle ore

18.30, presso l'edificio comunale di via Torre, 1 a Rovolon. Il servizio è gratuito.

La Ludoteca è a disposizione anche per feste di compleanno divertenti, colorate per bambini da 3 a 10 anni.

Per la festa in Ludoteca occorre chiedere all'Ufficio Servizi Sociali del Comune la disponibilità della sala, accettare il relativo regolamento e versare la quota di contributo spese (pari a: 20 euro per i giorni di lunedì e mercoledì; 50 euro per il giorno di venerdì) sul c.c.p. del Comune.

### GIOVANI

È stato attivato lo sportello del servizio INFORMAGIOVANI, un servizio informativo pubblico e gratuito.

Gli operatori del servizio aiuteranno gli utenti a scrivere un curriculum vitae, ad orientarsi nel mondo del lavoro, nella preparazione ai concorsi pubblici; li informeranno sul tempo libero, sulla scuola, sui corsi di formazione, sulle vacanze, su studio e lavoro all'estero, servizio civile volontario e imprenditoria giovanile.

Orario di apertura:

lunedì dalle 16.00 alle 19.00 Tel: 049-9910017 – presso il Municipio.

### ANZIANI

Il Progetto Prometeo nasce per promuovere la qualità della vita della popolazione anziana, favorendo la partecipazione attiva degli anziani stessi in un'ottica di sviluppo di comunità.

Il progetto è stato reso possibile grazie al contributo della Regione Veneto, dei Comuni di Cervarese S. Croce, Rovolon, Saccolongo, Teolo e la collaborazione operativa dell'Associazione Fraternità e Servizio che ha implementato e sviluppato il progetto nel territorio.

Le strategie di progetto prevedono la valorizzazione delle competenze, delle potenzialità delle risorse e dell'esperienza, nella convinzione che tale approccio rappresenti di per sé, uno strumento di pro-



mozione della qualità della vita dell'anziano. Per questo motivo sono state proposte dei laboratori dove gli anziani potessero da una parte riunirsi per stare insieme sentendo meno la solitudine e dall'altra impiegare i loro saperi in nuove attività.

Prometeo ha creato, e continuerà a proporre, anche diversi momenti di aggregazione con l'organizzazione di momenti conviviali aperti anche alla cittadinanza, tra i quali, tanto per citarne uno, la festa dei nonni del 2 ottobre scorso.

### BRAVE... BRAVE... BRAVE... BRAVISSIME!

Merita un plauso del tutto speciale il gruppo di signore che confezionano le Pigotte. Grazie al loro intenso e generoso lavoro hanno prodotto e venduto ben 165 bambole, donando all'UNICEF la bella somma di 3.300 Euro!

### CONCORSI

Complimenti vivissimi agli anziani di Carbonara che, supportati dagli animatori di Prometeo, hanno partecipato al concorso indetto dalla provincia di Padova "Mi me ricordo". Il loro lavoro "L'album dei ricordi di Carbonara", corredato da foto storiche e racconti del tempo, si è classificato tra i vincitori del concorso.

### TRASPORTO SOCIALE

Un tassello importante del progetto Pro-



meteo, in cui è coinvolto un bel gruppo di volontari dei Comuni aderenti al Progetto, è la gestione di uno Sportello telefonico per il trasporto sociale per anziani e disabili. Il trasporto può essere richiesto per recarsi in ambulatori o strutture ospedaliere per analisi, terapie, visite mediche o altre necessità. Il trasporto viene effettuato grazie ai mezzi messi a disposizione dai Comuni e alla collaborazione completamente gratuita di volontari autisti e accompagnatori.

Nel periodo da maggio a dicembre 2007 i volontari dei comuni hanno effettuato 530 servizi di trasporto, di cui 207 per cittadini del nostro Comune.

L'acquisizione, grazie alla generosità della locale ditta Euganea Vasi e del contri-

buto della Provincia di Padova, del nuovo automezzo Fiat Doblò, opportunamente adattato e omologato per il trasporto dei disabili, ha riqualificato il servizio, garantito sempre dalla generosità e professionalità dei nostri volontari.

### ECCELLENTI NELLA SOLIDARIETÀ

Domenica 16 dicembre u.s. l'Amministrazione ha voluto riunire, nella stessa cerimonia delle borse di studio, anche i volontari che hanno sostenuto con generosa, gratuita e assidua disponibilità il Progetto intercomunale di mobilità debole, operando nel corso dell'anno numerosi interventi in qualità di autisti e accompagnatori. Un grazie di cuore ai sigg. Mario Rinio, Sergio Bezzon, Zefferrino Zaffari, Gina Perin e Aldo Peroni, che continuano nella loro opera di volontariato con ammirevole impegno e con tanta generosità.

### SOGGIORNI ESTIVI

Anche quest'anno vengono riproposti i soggiorni estivi per la terza età. La meta più richiesta è sempre il mare della Riviera Adriatica, ma anche per i pochi che prediligono i monti non mancherà l'opportunità di fare vacanza. Sperando che il soggiorno possa essere veramente un periodo di benessere in buona ed allegra compagnia, cercheremo con i prossimi incontri di informazione di preparare al meglio la vacanza.





# Istruzione

A cura dell'Assessore Maria Elena Sinigaglia



## STUDENTI ECCELLENTI CONFERITE LE BORSE DI STUDIO 2006/07

Come ormai consuetudine, con grande orgoglio, il 16 dicembre 2007 abbiamo premiato i nostri studenti eccellenti con le Borse di Studio offerte dal Comune e dalla signora Adele Giro Pasetti.

C'è da dire che gli studenti meritevoli aumentano ogni anno e l'Amministrazione comunale non può che complimentarsi ancora una volta con loro per l'impegno profuso e i risultati ottenuti.

I **migliori** sono risultati:

- *per la scuola primaria*: Tommaso B., Alison B., Maela B., Leonardo P. e Rosanna P.;

- *per la scuola secondaria di I° grado*: Fabio D., Elisa D., Elisa M., Stefano P., Federico S., Francesca S.;

- *per la scuola secondaria di II° grado*: Paolo B., Andrea B., Francesca C., Chiara F., Emanuele G., Sara G., Serena M., Massimiliano Q., Caterina T.;

- *diplomati con 100/100*: Alberto Capelletto e Romina Zattarin.

## INAUGURATA LA NUOVA AULA DI INFORMATICA

Il 29 marzo scorso è stata inaugurata la nuova sala di informatica per i nostri ragazzi! L'aula è stata realizzata grazie al prezioso contributo della Banca di Credito Cooperativo di Lozzo Atestino che ha permesso l'acquisto dei pc. Il nostro Comune ha poi provveduto al cablaggio e all'arredo necessario. Il risultato della collaborazione è un'aula moderna e funzionale che viene già utilizzata dai nostri ragazzi, ma che viene messa a disposizione anche degli adulti che vogliono frequentare corsi di informatica.

## "L'UNIONE FA LA FORZA"

Il nostro Comune e il Comune di Cervarese Santa Croce sono più che mai uniti per far

funzionare al meglio il comune Istituto Comprensivo. In tal senso, è stato raggiunto un accordo relativo alla modalità di erogazione dei contributi che i due Comuni elargiscono all'Istituto Comprensivo. Così, dal prossimo anno scolastico, in proporzione al numero degli alunni, entrambi i Comuni saranno tenuti a conferire all'Istituto Comprensivo le medesime somme, distinte in specifiche voci di spesa. L'Istituto, da parte sua, sarà vincolato ad utilizzare tali contributi secondo la destinazione concordata.

Infine, d'accordo col Dirigente uscente, dr. Zannoni, entrambi i Comuni parteciperanno ad ogni Consiglio d'Istituto dialogando con i membri dello stesso in un'ottica di collaborazione e coesione.

## AL VIA LA COMMISSIONE MENSA

È stata istituita la Commissione Mensa con delibera di G.C. 126 del 3 dicembre 2007. La stessa è composta da un genitore rappresentante per la scuola dell'infanzia, uno per la scuola primaria a tempo lungo, uno per la scuola primaria a tempo normale, lo scrivente Assessore ed un responsabile U.I.s.s. Padova se necessario. Il funzionamento

della Commissione è previsto dall'art. 20 del capitolato speciale d'appalto che prevede l'istituzione del comitato mensa con lo scopo di operare controlli sul funzionamento del servizio presso le Scuole servite, previa autorizzazione dell'Amministrazione comunale. Ciò al fine di rendere il servizio sempre migliore.

Informiamo tutti i genitori che, come specificato dall'Assessore Brusamolín a pagina 4, da quest'anno abbiamo introdotto la possibilità di usufruire di una riduzione del costo del buono mensa per gli alunni appartenenti a famiglie numerose. Per informazioni rivolgersi all'Ufficio Servizi Sociali.

## MUSICA E TEATRO A SCUOLA

Anche quest'anno abbiamo cercato di appassionare i nostri ragazzi al mondo della musica invitando la Banda Folkloristica di Bastia nelle nostre scuole (primaria e secondaria di primo grado), ottenendo nuovi iscritti ai corsi di musica proposti!

Inoltre, abbiamo coinvolto i ragazzi dell'intera scuola primaria in un progetto teatrale che ha visto professionisti esterni (associazione TEATROTAET)

lavorare in sinergia con gli insegnanti per l'ideazione e organizzazione del tradizionale spettacolo natalizio. La realizzazione di questo progetto è stata possibile grazie al contributo economico della Provincia di Padova – Assessorato ai Servizi Sociali, dell'Ente Parco Colli e della Società "LOVATO F.LLI S.R.L." di Carbonara.

## RITORNA CITTA' IN FIABA 2008

Sabato 19 maggio, per tutta la giornata, Piazza Marconi ha ospitato "CITTA' IN FIABA", evento promosso e organizzato dalla Provincia di





Padova, cui ha aderito anche il nostro Comune. La manifestazione ha intrattenuto i ragazzi con racconti di fiabe, animazioni, laboratori teatro, spettacoli, concludendo alla grande il mese di cultura dedicato al ventennale della Biblioteca.

Anche quest'anno, visto l'enorme successo riscosso lo scorso anno, abbiamo deciso di confermare l'appuntamento con "Città in fiaba", che ritorna il 17 maggio a trasformare Bastia in una piccola magica città in cui la lettura, la fiaba, i racconti diventano il gioco più divertente che ogni bambino ed ogni ragazzo possa desiderare. Devo dire che questa iniziativa viene accolta con estremo entusiasmo da tutti: genitori, insegnanti, bambini, ragazzi, ma anche da un pubblico adulto che si diverte ancora ad assistere a spettacoli dedicati ai bambini ma studiati sapientemente per far sorridere anche i grandi e farli tornare a sognare.



## CENTRI ESTIVI CON "SPORTIVISSIMO"

Grande successo hanno ottenuto lo scorso anno i centri estivi animati dall'associazione "Sportivissimo". A breve, un nuovo incontro nelle scuole per la presentazione dei progetti per la prossima estate.

## NOTTI PRIMA DEGLI ESAMI

Stiamo organizzando per i primi di giugno tre lezioni – spettacolo dedicate ai *maturandi* realizzate grazie al prezioso contributo economico della Provincia di Padova-Assessorato alle Politiche Scolastiche, per trattare, in modo originale e coinvolgente, alcuni aspetti dell'esame di maturità. I dettagli dell'iniziativa saranno pubblicizzati nella bacheca della Biblioteca e sul sito del Comune a partire da maggio. Sono ben accetti suggerimenti e idee da parte dei diretti interessati.

## RIFLESSIONI

*"La scuola è la più importante delle Istituzioni: insegna a leggere, a scrivere, a far di conto.. ma non solo. Il ruolo degli insegnanti è fondamentale nel fornire ai ragazzi gli strumenti necessari per pensare, per ragionare, per lavorare, per vivere.*

*La scuola forma, plasma, crea gli adulti di domani.*

*E' per questo che stiamo cercando di dare il massimo per farla funzionare nel migliore dei modi, valorizzando il prezioso e insostituibile lavoro degli insegnanti.*

*Abbiamo così aumentato i contributi economici all'Istituto Comprensivo, con il quale abbiamo instaurato, con grande orgoglio, ottimi rapporti di collaborazione e coordinazione.*

*Continuiamo a dialogare con gli insegnanti, coinvolgiamo gli studenti nelle iniziative culturali proposte dal nostro Comune e in quelle che arrivano dai Comuni limitrofi e dalla Provincia di Padova, perché vogliamo che i nostri alunni abbiano la possibilità di sfruttare tutti gli stimoli*

*culturali ed educativi a disposizione.*

*Quanto agli edifici scolastici, nelle pagine che precedono l'Assessore Porcellato ha illustrato ampiamente i numerosi lavori già fatti e gli ambiziosi progetti da realizzare.*

*L'Assessore Brusamolin ha illustrato compiutamente tutte le risorse che vengono destinate alla scuola e ai servizi ad essa collegati.*

*L'Assessore Veronese ci ha raccontato della ludoteca – altro servizio gratuito a disposizione di tutti i bambini – e del sostegno economico ed assistenziale dato ai ragazzi che ne hanno bisogno.*

*Tutti insieme stiamo cercando di fare del nostro meglio per migliorare sempre di più il mondo scolastico del nostro territorio e per far vivere ai nostri ragazzi la migliore esperienza scolastica possibile.*

*In questa "missione", a Voi chiediamo di aiutarci attraverso suggerimenti, proposte e critiche costruttive."*

Maria Elena Sinigaglia



# Cultura e Spettacolo



A cura dell'Assessore Maria Elena Sinigaglia e del Consigliere delegato Luigino Pasquali

## "DIO ERA TRA NOI" – GIORNATA DELLA MEMORIA, 27 GENNAIO 2008

In occasione della Giornata della Memoria, in onore delle vittime dei campi di sterminio nazisti, la "Compagnia dell'Angelo" e i "Malazeta" hanno rappresentato, in Piazza Marconi, in presenza di un pubblico incredibilmente numeroso e incurante del freddo di una gelida sera d'inverno, il *musical-recital* "Dio era tra noi", tratto principalmente da "Se questo è un uomo" di Primo Levi. Il coinvolgimento emotivo è stato fortissimo: gli attori e i musicisti sono riusciti ad appassionare il pubblico con una rappresentazione toccante e tragicamente realistica.

## "ANNO 33: LA STORIA CHE CAMBIO' IL MONDO"

In occasione della Santa Pasqua, la "Compagnia dell'Angelo" ha coinvolto il nostro Comune in un *recital* d'eccezione dedicato alla Passione di Cristo. Grande la partecipazione del pubblico, che ha potuto nuovamente apprezzare il lavoro della "Compagnia dell'Angelo", che ancora una volta ha saputo confermare la sua grande capacità di trasmettere, in modo semplice ma originale, messaggi forti e profondi al pubblico di ogni età.

## PrimaVeraRassegna

Visto l'enorme successo che gli spettacoli teatrali riscuotono tra i nostri Cittadini, inizia il 5 aprile con la compagnia T.F.R., che mette in scena la commedia brillante "Teatro... che pazzia!", una breve rassegna teatrale nel Teatro "Don Bosco" di Bastia, a cui seguiranno Sior Toderò Brontolon" il 24 aprile

con la compagnia "Teatro d'Arte Rinascita" e "Ardèle o la Margherita" l'11 maggio con il "Teatro dei Pastelli".

Tutti gli spettacoli si svolgono nel Teatro "Don Bosco" di Bastia, con inizio alle ore 21.00.

L'ingresso è gratuito.

La rassegna è dedicata all'associazione a scopo benefico "Per un sorriso", alla quale vengono devolute le offerte libere che il pubblico vorrà donare alla fine dello spettacolo. Per la preziosa collaborazione nella realizzazione dell'evento, ringraziamo il nostro Parroco Don Claudio, il Circolo Parrocchiale "Don Bosco" e l'associazione culturale "Rosa dei Colli".

## IL CARISMA DELLE DONNE

Lo scorso anno abbiamo ospitato, in collaborazione con il Comune di Lozzo Atestino, il ciclo di incontri intitolato "Il talento delle donne", promosso dalla Provincia di Padova.

Quest'anno abbiamo nuovamente aderito alla proposta della Provincia che dedica alle nostre Cittadine – ma gli incontri sono aperti anche agli uomini! – quattro appuntamenti riguardanti, questa volta, "Il carisma delle donne".

Le serate avranno inizio mercoledì 9 aprile e saranno realizzate in sinergia organizzativa tra il nostro Comune, il Comune di Veggiano – presso il quale avranno luogo gli incontri – il Comune di Selvazzano e il Comune di Rubano.

Per informazioni rivolgersi alla Biblioteca.

## 2007: I VENT'ANNI DELLA BIBLIOTECA

Nel 2007 abbiamo celebrato i vent'anni di apertura al pubblico della biblioteca con "QUANTESTORIE", un *festival* di Cultura dedicato a grandi e piccini.

La compagnia "Teatro dei Pastelli" ha presentato, nel Centro Culturale di Bastia – sala polivalente, gli spettacoli: "Cappuccetto Blu, Verde, Rosa e Nero" il 15 aprile e "La Bella Addormentata" il 13 maggio.

Il 28 aprile la Biblioteca ha aperto al pubblico straordinariamente di pomeriggio, con il servizio di prestito, il servizio di *internet*, la "bancarella" dei libri usati, animazioni alla lettura. Anche quest'anno continuiamo a festeggiare il compleanno della Biblioteca con un'apertura straordinaria l'intero pomeriggio del 24 aprile.

"QUANTESTORIE" tornerà anche quest'anno nel mese di ottobre, data la concomitanza con altre iniziative culturali, con un ciclo di "Incontri con l'Autore" cui stiamo lavorando.

Per informazioni rivolgersi alla Biblioteca.

IL COMUNE DI ROVOLON  
Assessorato alla Cultura  
presenta:

La Compagnia "T.F.R. (Ti Facciamo Ridere)"

con:

**Teatro che pazzia!**  
di Aldo Cirri

Sabato  
05/04/2008  
ore 21:00

Presso:  
**Teatro "Don Bosco" Bastia di Rovolon**

Personaggi ed interpreti

Gregorio (nonno)	Roberto Levorato
Giovanna (mamma)	Cristina Bortolami
Vasco (papà)	Claudio Calovi
Elisabetta (figlia maggiore)	Elena Bellini
Valentina (figlia minore)	Iolanda Olivato
Sandro (fidanzato di Elisabetta)	Davide Masiero
Cristina (amica di Elisabetta)	Marta Casotto
Francesca (vicina)	Martina Ometto
Dottore	Nicola Veronese

Special guest: ROSITA  
Costumi e scenografie della compagnia  
Regia: Marta Casotto

Compagnia teatrale T.F.R. (Ti Facciamo Ridere)

## EVENTI ESTIVI

"Piazzando 2007" è stata una rassegna di spettacoli musicali e di *cabaret* che si è tenuta a Carbonara nei mesi di giugno e luglio con la partecipazione dei "Theolum", "I Plebei" e la "Compagnia dell'Angelo".

Per quest'estate stiamo organizzando un'intera settimana dedicata alla Cultura, allo Spettacolo, alla Danza, al Teatro, alla Musica e al Palato!

Dal 9 al 14 luglio - ma stiamo cercando di aggiungere altre tre serate! - vi aspettiamo in Piazza degli Alpini a Rovolon! Le serate verranno inaugurate **mercoledì 9 luglio** ospitando **Villeggiando** - itinerante *festival* di spettacoli realizzato dalla Provincia di Padova - Assessorato alla Cultura. La compagnia ERSILIA DANZA ci intratterrà con un fantastico spettacolo di danza contemporanea. La settimana proseguirà con serate di degustazione vini, con l'ormai tradizionale "Cena sotto le stelle", con spettacoli di teatro e di musica.

Per la realizzazione dell'evento ringraziamo la Provincia di Padova - Assessorato alla Cultura, che ci fornisce a proprie spese il palco per l'intera durata della manifestazione. Crediamo molto in questo progetto, con il quale vogliamo incentivare

l'amore per l'arte in una cornice naturalistica fantastica che, con l'occasione, verrà certamente valorizzata anche agli occhi dell'intero territorio provinciale, in particolare di chi ancora non conosce l'incantevole paesaggio di Rovolon.

*Vi ho raccontato in queste pagine di alcune cose fatte e di altre in cantiere.*

*Vi ho parlato di Cultura, di Arte, di Spettacoli.*

*Vi ho informato sui numeri della Biblioteca.*

*Vorrete perdonarmi se non sono riuscita a dire tutto, a parlare di "Viva Viva la befana", di "Sportivando", della "Festa degli alberi".*

*Di una cosa però non posso proprio fare a meno di parlare. Non posso fare a meno di dirVi che ogni nostra iniziativa viene sempre accolta da tutti Voi con uno straordinario entusiasmo, mille complimenti e un'incredibile partecipazione.*

*E Vi confesso che questa è la cosa più bella che io possa raccontarVi.*

Maria Elena Sinigaglia

## La parola al Consigliere delegato Luigino Pasquali

Migliorare e arricchire le nostre proposte per renderle accessibili e soddisfare il maggior numero di persone possibili. E' questo il nostro obiettivo quando ci riuniamo per programmare gli spettacoli e le manifestazioni che si svolgeranno nel corso dell'anno.

### NATALE 2007

Tra le iniziative promosse, il **Mercatino di Natale** allestito nelle due domeniche precedenti il 25 dicembre, è diventato ormai un appuntamento fisso. Accanto al mercato tradizionale, per l'occasione prolungato fino a sera, le caratteristiche casette in legno addobbate a festa hanno ospitato le associazioni del territorio, diversi produttori di vino e alcuni commercianti e artigiani. Come negli anni precedenti, tutti hanno potuto degustare gustosissimi dolci, panini, ottimo vino e "parampampoli" al suono di allegre canzoni natalizie.

I bambini, e non solo, hanno potuto divertirsi con il trenino degli elfi e i figuranti della "Compagnia dell'Angelo". Con i laboratori di "Apiediscalzi", hanno preparato delle decorazioni che sono servite ad addobbare il grande albero accanto al quale hanno potuto

farsi scattare una foto con Babbo Natale (in Biblioteca ne sono rimaste ancora alcune disponibili gratuitamente). A chiudere festosamente le giornate l'atteso arrivo di Babbo Natale, niente di meno che in locomotiva. Dopo la distribuzione dei doni, lo spettacolo pirotecnico offerto dalla ditta Magagnin ha dato l'arrivederci ai prossimi mercatini.

Un ringraziamento particolare va a tutte le associazioni che, nonostante le temperature rigide delle due domeniche, hanno collaborato per la buona riuscita della manifestazione resistendo tenacemente fino a sera e devolvendo a scopi benefici le offerte raccolte.

Come ogni anno abbiamo dedicato molta attenzione alla popolazione anziana anche per quanto riguarda il settore del tempo libero e delle manifestazioni. Grazie anche alla collaborazione dei Comuni limitrofi, abbiamo, infatti, favorito diversi momenti di aggregazione, incontri, pranzi e feste con intrattenimenti musicali. In molte occasioni è stato istituito un servizio di trasporto per

consentire anche alle persone con difficoltà di intervenire alle attività.

### A SUON DI MUSICA

Anche la musica ha avuto uno spazio importante in questo ultimo anno in particolare il 1° maggio, durante la Festa dei Fiori, con il tradizionale Festival provinciale delle Bande e l'esibizione delle Majorettes. Per gli amanti della musica classica, lo scorso 19 gennaio, nella chiesa di Rovolon il trio "Le Arcate" ha eseguito un concerto di viola e violini.

Con l'arrivo della bella stagione stiamo pianificando altri eventi musicali ed iniziative varie. Iniziative che potrebbero trovare una splendida cornice nell'anfiteatro che si è venuto a creare dopo il completamento di piazza Serenissima a Carbonara.

L'idea c'era già l'anno scorso, con la rassegna di spettacoli estivi che si sono tenuti tra giugno e luglio 2007. Purtroppo il maltempo ha fatto la sua parte, impedendo lo svolgimento di alcune serate. Senza demordere "Piazzando" ritornerà la prossima estate con nuove proposte per tutte le età.





## FESTA DEI FIORI

Appuntamento per tutti il prossimo 1° maggio alla tradizionale "Festa dei Fiori"

giunta quest'anno alla sesta edizione. Come sempre la piazza sarà occupata da banchi di fiori e complementi per il

giardinaggio, da hobbisti che esporranno i propri lavori artigianali e da alcuni figuranti della Pro Loco di Correzzola che si adopereranno nella dimostrazione degli antichi mestieri.

L'evento sarà preceduto, **nella serata del 30 aprile**, da un **concerto** eseguito dal gruppo Docs Off di Oderzo che proporrà brani di musica etnica. Il ricavato della serata sarà devoluto a scopo benefico.

Immane e preziosa la presenza dell'Euganea Vasi che distribuirà ai visitatori i propri prodotti in cambio di un'offerta all'A.I.L., l'Associazione per la Lotta contro le Leucemie, per la costruzione della "Città della Speranza" a Padova.

*Il Consigliere Delegato allo Spettacolo  
Luigino Pasquali*



## Ed ora alcune informazioni sulla Biblioteca

La Biblioteca fa parte del Consorzio Biblioteche Padovane Associate (ex Sistema Bibliotecario di Abano), e, per tale motivo, condivide molti servizi che contribuiscono ad arricchire la propria offerta al pubblico. E' attiva la tessera unica, valida per tutte le Biblioteche del territorio e utile per il prestito interbibliotecario. Il catalogo di ogni Biblioteca è stato riunito in una unica grande banca dati consultabile anche via internet da tutti, il sito è [www.cba.pd.it](http://www.cba.pd.it), con la possibilità di verificare la disponibilità di ogni singolo volume e quindi prenotare il libro, anche se appartenente ad una sede diversa dalla nostra.

Si possono trovare in sede, sempre con prestito gratuito, anche dvd, videocassette e periodici, l'unica condizione è avere la tessera della Biblioteca.

Per informare i cittadini di Rovolon sulle attività e sul funzionamento dei propri servizi, due volte l'anno la Biblioteca invia a tutte le famiglie un foglio informativo.

Con l'avvento della tessera unica gli utenti non sono più di un'unica Biblioteca, ma di tutte le Biblioteche del consorzio. Possiamo ricavare alcuni dati interessanti, del tipo: gli utenti residenti che hanno fatto prestiti a Rovolon sono 290, mentre gli utenti da fuori Comune sono stati 26. Gli utenti di Rovolon che hanno la tessera sono in tutto 337: circa il 7,5% dei residenti. Non male, anche se vorremmo raggiungere il 10%. Ce la faremo entro la fine dell'anno?

### ECCO ALCUNI NUMERI E LE ATTIVITÀ SVOLTE NEL CORSO DEL 2007.

**Incremento patrimonio:** libri n. 465, VHS n. 74, DVD n. 35

**Prestiti complessivi:** n. 3.311

**Prestiti di periodici:** n. 300

### SERVIZI:

Consultazione in sede di libri, quotidiani e periodici

Prestiti a domicilio di libri, periodici

#### Prestito interbibliotecario

Aggiornamento settimanale del patrimonio librario con acquisto delle novità tramite il consorzio delle Biblioteche

Postazioni internet

Sezione ragazzi

Mediateca con prestito domiciliare di materiale audiovisivo per grandi e bambini

### FORMAZIONE

Nei mesi appena trascorsi sono stati organizzati i seguenti corsi:

**Lingua Spagnola Avanzato** con l'associazione A.I.S.P.A.L. di Padova;

**Corsi di musica** per bambini e ragazzi in collaborazione con la Banda Folkloristica Euganea;

**Conferenze Storia dell'Arte:** si sta svolgendo, e terminerà a giugno, un ciclo di dieci conferenze sulla storia dell'arte, tenute dall'associazione "Profili d'arte".

**Corso di dizione e lettura espressiva** con l'associazione TEATRORTAET.

**Corso di degustazione vini – II° livello:** si sta attualmente svolgendo e terminerà a metà maggio. Il corso è articolato in otto lezioni tenute dall'Enologo Claudio De Bortoli.

Partirà inoltre a Primavera un primo **corso di informatica** per adulti, che si terrà presso la scuola secondaria di primo grado (ex "media") di Bastia.

Per i bambini delle scuole sono stati organizzati un **incontro sull'origine della vita nel mare e negli oceani** con il biologo marino Marco Bonato.

# Sport

## *Sport che passione!*

A cura dell'Assessore allo Sport Rolando Gomiero



### LO SPORT COME ESEMPIO

Lo SPORT deve tornare a essere un esempio POSITIVO per tutti i praticanti e amatori. Specialmente per i BAMBINI è fondamentale che rappresenti valori di correttezza e di lealtà, un contesto in cui è importante vincere ma soprattutto partecipare. E' questo lo spirito che caratterizzerà l'attività sportiva nel 2008 a Rovolon: un'attività che sarà anche quest'anno molto intensa con tanti appuntamenti da segnare sul calendario.

### FESTA DELLO SPORT

Sport in piazza per tutti. Potrebbe essere questo lo slogan delle tradizionali iniziative Festa dello Sport e Sportivando in programma per il **13-14-15 giugno**. E' una manifestazione importante, realizzata grazie ad un ottimo lavoro di squadra tra le Associazioni e l'Ente locale, che dà vita ad un evento che è sempre un successo e che vede impegnate le locali associazioni sportive, gli atleti delle varie discipline e i ragazzi delle nostre scuole che hanno l'opportunità di sperimentare svariati sport. La manifestazione è nata per promuovere, oltre al calcio che è lo sport più praticato, anche tutte le altre discipline sportive come la pallavolo, il basket, il podismo, il ciclismo.

### CORSO DI NUOTO

E' iniziato il corso di nuoto presso la piscina di Nanto. Diretto ai ragazzi delle Scuole elementari e medie, il corso si concluderà nel mese di maggio.

Il Comune, come lo scorso anno, si fa carico delle spese di trasporto con l'accompagnatore.

### LE ASSOCIAZIONI SPORTIVE LOCALI

Sono una grande risorsa per la nostra comunità. A partire dalla Polisportiva EUGANEA ROVOLON che promuove il gioco del calcio con un centinaio di iscritti, divisi in varie squadre e la disciplina della pallavolo che raggruppa una cinquantina di ragazze.

Quest'anno la polisportiva si è arricchita di una nuova specialità, la ginnastica ritmica praticata da un quarantina di ragazze coadiuvate da insegnanti qualificate.

Vista l'intensa attività sportiva nel territorio comunale, si è resa sempre più necessaria la disponibilità di una nuova palestra.

Quella esistente, infatti, non è più in grado di soddisfare tutte le richieste delle società e, come struttura, non è neppure omologata, tanto che, per quanto riguarda la pallavolo, i tornei ufficiali del Coni vengono disputati nelle palestre dei Comuni limitrofi. Quanto ai tempi per la costruzione della nuova struttura, che sorgerà

nel terreno, di proprietà del Comune, adiacente al campo sportivo, a febbraio è stato assegnato l'inizio dei lavori

Un'altra realtà associativa molto dinamica è il Team BIKES BENATO di Carbonara di Rovolon, presieduto da Giancarlo Benato e con un 2007 ricco di successi.

Quest'anno, oltre alle solite gare, il gruppo organizzerà a Carbonara, il 22 giugno, una corsa di MTB valida per l'assegnazione del campionato VENETO.

Il 21 settembre, inoltre, l'Amministrazione patrocinerà una gara di MTB con partenza da Rovolon, organizzata dalla società S.c. Stones Bike.

### A SCUOLA DI GOLF

Da marzo a giugno e da settembre a novembre, il sabato e la domenica la società Golf Club di Frassanelle mette gratuitamente a disposizione i locali, le attrezzature didattiche e i maestri agli alunni delle scuole dell'obbligo fino a 16 anni di età. Requisiti necessari per partecipare alle lezioni di golf sono essere residenti nel territorio comunale ed essere accompagnati ed assistiti da almeno un adulto responsabile, secondo orari e modalità concordati.





# Associazioni

## Banda Folkloristica Euganea *Il nostro tempo è musica*

Il 2007 è iniziato all'insegna della gioia. Abbiamo, infatti, festeggiato ben quattro matrimoni che hanno coinvolto componenti del nostro gruppo: Tranquillo Alban e la sua adorata Antonietta (50 anni di matrimonio), Michele Benato ed Elisa Cattelan, Genny Sgarabottolo e Massimo Baccarin ed Elisabetta Cazzaro e Francesco Bononi. In una stagione in cui sembra che il matrimonio sia sempre più un contratto civile anziché una reale scelta di vita, ecco quattro splendidi esempi di cui noi come gruppo siamo felici di essere testimoni e culla.

È stato un anno molto ricco anche di impegni e molte sono state le uscite. Alcune le ricordiamo per la gioia ed i colori, altre per l'impatto emotivo e la grande ricchezza che ci hanno lasciato dentro. È il caso, ad esempio, della nostra partecipazione alla rappresentazione "Anno 33" ideata dalla Compagnia dell'Angelo a Carbonara, oppure del 13 giugno quando per la prima volta in assoluto siamo stati invitati a suonare all'interno della Basilica del Santo. Come dimenticare, poi, il 5 agosto quando abbiamo accompagnato in processione la statua della Madonna a Bastia e la partecipazione di alcune majorettes alla rappresentazione sull'olocausto "Dio era uno di noi" a Vo', ideata sempre dalla Compagnia dell'Angelo.

### MAJORETTES

Le nostre Majorettes continuano a lavorare e a migliorarsi grazie anche all'insostituibile aiuto di Monica Toniati. Novità assoluta per il 2007 è stata una cadenza ideata dalle ragazze che suo-



nano il tamburo, frutto di un loro percorso didattico per evolvere sempre più anche dal punto di vista musicale. Hanno creato quindi un brano solo con i tamburi che le altre majorettes rendono più colorato con i loro strumenti.

Le Mini Majorettes, gruppo di 20 bambine, crescono in tutti i sensi e grazie alla dedizione di Daniela Benato possono vantare già tre brani tutti loro, senza considerare gli applausi che continuano a riscuotere in tutte le piazze e vie dove sfiliamo.

### CORSI MUSICALI

Continuano con molta soddisfazione ed entusiasmo i nostri corsi musicali. Anche quest'anno abbiamo visitato i ragazzi delle elementari e medie che, come sempre, ci hanno accolto con grande curiosità e vivacità. Ricordo che ogni venerdì pomeriggio, il nostro Maestro Gianfranco Saggiorato è in sala prove per le lezioni ed è a disposizione di chiunque fosse incuriosito, anche solo un po', dal mondo della musica!

### UN NUOVO MUSICAL

La Banda ha lavorato molto duramente per prepararsi ai concerti di Natale ed è stato molto gratificante sentire il pubblico entusiasta sulle note degli ABBA e dei Nomadi, brani espressamente voluti dal Maestro per spaziare in più generi musicali e quindi arrivare a coin-

volgere tutti i gusti del nostro pubblico. I nostri complimenti per il suo continuo e intenso lavoro che svolge con noi ed i ragazzi.

Alla tradizionale cena di S. Cecilia abbiamo, inoltre, messo in scena un nuovo musical "Il nostro valore in più" ideato da Raffaele Porcellato con la collaborazione di Gianfranco Saggiorato e Monica Toniati. È stata una bella occasione per stare insieme e ribadire che per noi la Banda è una famiglia dove ci si aiuta, ci si consiglia e si condividono le esperienze. In quest'ottica, colgo l'occasione per ringraziare le famiglie delle nostre ragazze e dei nostri ragazzi che con il loro "Fans Club", continuano a seguirci con molta simpatia nelle uscite coinvolgendo anche nonni e amici: è bello vedervi così partecipi!

Infine, rinnovo l'invito a partecipare ai nostri corsi di musica e majorettes dove Laura, Elena e, per le più piccole, Daniela vi accoglieranno.

**VI ASPETTIAMO perché la musica è di tutti e per tutti!**

*Il Presidente  
Manuela Rubini*



Da quest'anno la Banda Folkloristica Euganea è in internet e grazie a Diego Cattelan abbiamo un blog: <http://bandafolkloristicaeuganea.blogspot.com>. Invito tutti a visitarlo e a lasciare commenti ed impressioni.

## Gruppo Le Fontane di Carbonara Il nostro modo di fare volontariato

Orgogliosi del fatto che il 2007 ci ha portato grandi soddisfazioni, noi del Gruppo Le Fontane siamo pronti ad affrontare una nuova annata ricca di impegni e attività.

- La *regina* delle nostre manifestazioni resta sempre la "Festa dei Bigoli", arrivata quest'anno alla 19a edizione. Per tutto il mese di **maggio** a Carbonara regnano la musica e lo sport e naturalmente loro, i bigoli, con il loro marchio brevettato, rigorosamente fatti a mano dai nostri bravi collaboratori!
- **Dal 20 al 22 giugno** festeggeremo il Santo Patrono della Parrocchia, S. Giovanni Battista. Come da qualche anno le vie del paese saranno addobbate con i colori delle varie contrade in occasione del 10° **Palio di S.G. Battista**. In questi tre giorni le contrade si sfideranno con giochi popolari tra i più vari, che vanno dalla gara della pastasciutta al tiro alla fune, per arrivare alla briscola! La via che raggiungerà il punteggio più alto vincerà il Palio. Il tema della sagra già da qualche anno è "Carbonara Bimbi": i veri protagonisti della manifestazione sono infatti i bambini e i loro genitori!
- A **novembre** ci attende invece la Festa

di San Martino, tra le ultime nuove idee del gruppo. In questa occasione offriamo nello stand gastronomico riscaldato gusti e sapori della tradizione veneta, con pasta e fasioi, castagne e schisotto. Siamo fortunati perché tra i nostri volontari abbiamo persone capaci di creare dei veri capolavori culinari: nell'anno appena trascorso sono stati preparati, tra l'altro, i biscotti di S. Martino e i "zaeti", questi ultimi andati a ruba durante il Mercatino di Natale. Non ci dimentichiamo inoltre delle fantastiche granatine che ci hanno rinfrescato per l'intera Estate!

Queste sono le manifestazioni più importanti che organizziamo, ma in realtà il Gruppo Le Fontane è impegnato tutto l'anno a gestire gli **impianti sportivi di Carbonara**, dando la possibilità di utilizzare le strutture polivalenti a chiunque ne abbia necessità, parallelamente ad una collaborazione con il settore giovanile della Polisportiva Eugeana Rovolon

che già da qualche anno porta ad ottimi risultati.

Le Fontane collaborano inoltre con il gruppo artistico "La compagnia dell'Angelo", ragazzi che ci aiutano ad animare molte delle nostre manifestazioni. In questo gruppo operano, infatti, giovani talenti che si dedicano alla realizzazione di rappresentazioni, talvolta comiche, talvolta drammatiche, molto apprezzate dal pubblico. Ormai da tre anni a Pasqua viene rappresentato il recital sulla Passione e Resurrezione di Gesù Cristo. Il geniale talento di un giovane ragazzo del nostro paese, Denis Viero, il regista della compagnia, riesce a mettere in scena idee e persone di qualsiasi età, con l'unico scopo di trasmettere messaggi d'amore per la vita e la nostra società.

*Il Direttivo del Gruppo Le Fontane*

Per entrare a far parte del Gruppo Le Fontane non servono particolari requisiti. E' sufficiente regalare un po' del proprio tempo libero agli altri, e a se stessi, essere umili, leali e rispettosi nei confronti di tutti e aver voglia di rimboccarsi le maniche perché il lavoro da fare è sempre molto e a tutti noi piacciono i fatti, non le parole!

## Per un Sorriso Padova Ospitale Da nove anni a fianco dei bambini

L'Associazione Per Un Sorriso-Onlus-Padova Ospitale è nata nel 1999, quando un gruppo di persone ha deciso di unire le proprie forze per aiutare il bene più prezioso degli uomini: i bambini. Per questo è stato stipulato un contratto di comodato con la parrocchia e ristrutturata la vecchia scuola materna di Rovolon che ha preso il nome di "Casa di Accoglienza Internazionale per Bambini S. Domenico Savio".

Fino ad oggi sono stati ospitati oltre 500 bambini provenienti dalla Bielorussia e dall'Ucraina, con gravi problemi di salute causati dall'alta percentuale di radioattività ancora

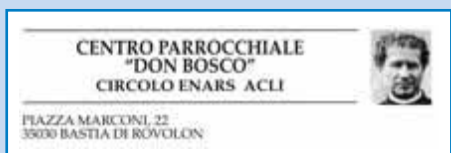


presente nella zona che ha subito il disastro nucleare di Chernobyl. A questi bambini diamo l'opportunità di una vacanza salute della durata di un mese nella nostra Casa di Accoglienza, con benefici psico-fisici spesso rilevanti. Invitiamo tutti coloro che ci sostengono, coloro che hanno sentito parlare di noi e soprattutto chi ancora non conosce la nostra attività, a venirci a trovare a partire dal mese di maggio per poter conoscere i nostri piccoli ospiti e far sentire loro il calore dell'accoglienza.  
Grazie!

*Il Presidente  
Fabio Tretti*



## Circolo Don Bosco di Bastia Nominato il nuovo Consiglio di Presidenza



Dal 4 febbraio 2008 il Circolo Don Bosco ha un nuovo Consiglio di Presidenza. Sono stati confermati il Presidente Fiorenzo Rubini e l'Amministratore Giampiera Lionello, mentre Fabrizio Bernardi è Segretario, Graziella Dainese referente per il bar e la cultura, Cinzia Fasolo per l'attenzione verso i giovani, Almaz G. De Munari e Giulietta Ambrosi per le attività di cucina e Franco Grison per le competenze tecniche. Entrano anche Massimo Montemezzo per gli allestimenti e Michele Ruzza per le nuove iniziative.

Infine segnaliamo l'importante rientro in Consiglio di Orlando Alban, VicePresidente e Referente per le Feste.

### MANIFESTAZIONI ED INIZIATIVE FESTA DEL PANE

Quest'anno durerà quattro giorni, da venerdì 30 maggio a lunedì 2 giugno. Farà seguito la Festa dello Sport.

### FESTA DEL PATRONO

Si svolgerà da venerdì 1° agosto a mercoledì 6 agosto, con la solenne processione con la statua della Madonna per le vie del paese il 3 agosto.

### RADUNO REGIONALE DEI BERSAGLIERI

In programma per il 14 settembre.

### FESTA DEGLI ANZIANI

Si terrà il 28 settembre.

### A QUESTE SI AGGIUNGONO ALTRE SEI IMPORTANTI INIZIATIVE:

- Pellegrinaggio a Roma dal 7 al 10

aprile (probabilmente sarà ripetuto in settembre).

- Recite teatrali in sala grande o scolastiche come quella della Scuola media in maggio.
- Il Grest nella seconda metà di giugno.
- La gita del circolo domenica 6 luglio.
- I campi scuola dell'ACR dal 26 luglio al 1° agosto.
- Il campo scuola per famiglie dall'11 al 18 agosto."



Il Vescovo Mattiazzo nella cucina del Centro Don Bosco - 1 dicembre 2007

## Comitato Parrocchiale "San Giorgio – Rovolon" Tante belle attività per grandi e piccini

Il Comitato Parrocchiale San Giorgio di Rovolon nasce nel mese di maggio del 1996. Con spirito, entusiasmo e tanta voglia di fare, molte persone si sono prodigate e tuttora si prodigano per la realizzazione di numerose attività nell'arco dell'anno.

Con il suo operato, il Comitato San Giorgio è riuscito a sostenere opere di beneficenza, feste, pranzi e cene. E' inoltre un punto di riferimento e collegamento tra i paesani e l'Amministrazione comunale per proporre nuove idee riguardanti la vita sociale ed altre esigenze della comunità.

L'impegno maggiore viene sviluppato nel periodo estivo, ovvero dal **18 al 28 luglio**, con l'organizzazione della ormai molto famosa "Festa della Birra", giunta quest'anno alla 26ª edizione. La festa si caratterizza da sempre per la suggestiva cornice che la ospita, per la prelibata cucina e per l'ottima birra. Da qualche anno, oltre alle più affermate orchestre di liiscio, sono presenti cover band giovanili che rendono la festa più frizzante.

Questa e tutte le altre iniziative promosse vengono pubblicizzate attraverso il sito internet del Comitato [www.festadellabirrarovolon.it](http://www.festadellabirrarovolon.it).

L'altra manifestazione importante per la Parrocchia di Rovolon

è la **Sagra di San Giorgio**, patrono del paese, che quest'anno si festeggerà dal **23 al 27 aprile**. Con l'entusiasmo e la passione di molti parrocchiani, è stato altresì realizzato il **Patronato di Rovolon**, una struttura che riscuote numerosi consensi, come dimostra la costante presenza di paesani in quasi tutte le sere della settimana.

Infine, come da tradizione, in occasione dell'**Epifania**, sono state donate le calze ai bambini ed è stata bruciata la Befana, mentre in segno di ringraziamento per il lavoro svolto dai componenti del Comitato, ogni anno ai volontari viene offerta una gita o in alternativa un pranzo.

Importante è anche il rapporto con gli altri gruppi esistenti nel Comune: un rapporto buono, che si consolida al bisogno nello scambio di attrezzature, soprattutto in occasione del Mercatino di Natale e della Festa dello Sport.

L'augurio è che questa associazione continui la sua utile opera.

Chi fosse interessato alle attività del Comitato, può recarsi alle consuete riunioni che si tengono nel Centro Ricreativo Sportivo di Rovolon il primo martedì di ogni mese.



## A.V.I.S. Tante belle attività per grandi e piccini

### CHI AMA DONA

Ringrazio a nome mio e di tutti i donatori per lo spazio dedicato alla nostra associazione sul periodico del Comune. Uno spazio che ci consente di "entrare" in tutte le case, per informare e far conoscere il valore del dono del sangue. Donando il proprio sangue si possono, infatti, salvare vite umane. Per questo vorremmo sensibilizzare tutti,

specialmente i giovani, a diventare donatori. Chi ha compiuto 18 anni può recarsi a Bastia nelle domeniche di raccolta del sangue oppure al Centro Trasfusionale di raccolta di Padova per un prelievo di idoneità, necessario per poter poi diventare un donatore effettivo!

Riconoscendo l'importanza del dono e della condivisione, in collaborazione

all'Amministrazione comunale, Fidas-Aido e Admo, abbiamo inaugurato il monumento e la piazza dedicata ai donatori.

*Il Presidente  
Beniamino Pagiaro*

### DOMENICHE DELLE DONAZIONI

E' possibile donare il sangue al Centro Parrocchiale "Don Bosco" a Bastia di Rovolon:

**Domenica 25 maggio**  
**Domenica 24 agosto**  
**Domenica 23 novembre**

Gli aspiranti Donatori devono presentarsi dalle ore 8.00 alle ore 10.30, a digiuno e muniti di Tessera Sanitaria e Codice Fiscale.

Per maggiori informazioni telefonare nelle ore serali a  
Beniamino Pagiaro  
(049.5227066)  
o Roberto Bogoni (049.9910330).



## Gruppo Padovano Donatori di Sangue Perché donare il sangue?

Il sangue è un fluido di origine naturale, indispensabile alla vita e non riproducibile artificialmente. L'impossibilità di ottenerlo tramite procedimenti chimici e il suo larghissimo impiego terapeutico fanno sì che le riserve di sangue disponibile siano sempre insufficienti.

Non c'è istituzione o singolo che possa far fronte a questa perenne emergenza che può essere superata solo grazie alla consapevolezza e alla solidarietà dei cittadini.

La maggior parte di noi può donare il sangue e tutti, anche solo per una volta nella vita, potremmo trovarci nella



posizione più "oro rosso" possibile, ma anche sull'importanza di spiegare come la donazione sia un atto di sensibilità e di consapevolezza che ci farà sentire fieri di noi stessi.

E' questo il messaggio che vogliamo diffondere attraverso l'attività che svolgiamo nel territorio. Un'attività che si svolge in collaborazione con le altre associazioni locali, in particolare l'AVIS e il Gruppo Alpini con i quali abbiamo lavorato

condizione di averne bisogno.

La campagna "Donare il Sangue" è sempre aperta, soprattutto ai giovani ed insiste non solo sulla necessità di avere a dis-

posizione più "oro rosso" possibile, ma anche sull'importanza di spiegare come la donazione sia un atto di sensibilità e di consapevolezza che ci farà sentire fieri di noi stessi.

*Il Gruppo Donatori del Sangue*

Il Gruppo Donatori del Sangue di Sezione di Rovolon ha sede in Via R. Marin, 7 a Rovolon (tel. 049.9910838).





# Associazione Nazionale Alpini Gruppo Bastia di Rovolon

Il Presidente Severino Riondato



Gruppo di BASTIA di ROVOLON

## PROGRAMMA ATTIVITÀ ANNO 2008

- 6 gennaio:** Festa dell'Epifania a Cervarese S. Croce
- 12 gennaio:** servizio consegna sacchetti Etra e calendari del Comune di Rovolon
- 9 marzo:** vendita colombe con ricavato per associazione ADMO
- 20 aprile:** partecipazione Festa Annuale Gruppo Alpini Montegaldà
- 27 aprile:** servizio marcia Tramontana
- 1° maggio:** servizio marcia del Donatore di Sangue CSC
- 10-11 maggio:** partecipazione raduno nazionale Bassano del Grappa
- 8 giugno:** servizio marcia scolastica
- 13 luglio:** pellegrinaggio commemorativo annuale sul Monte Ortigara
- 20 luglio:** servizio parcheggi Festa della Birra Rovolon
- 31 agosto:** gita annuale culturale a Udine
- 7 settembre:** Pellegrinaggio commemorativo Monte Pasubio
- 27 settembre:** servizio pulizia "Sentiero Alpino" con ripristino segnaletica
- 1 novembre:** servizio marcia dei Maroni Teolo
- 2 novembre:** omaggio fiori per defunti Famiglia Conti Papafava
- 4 novembre:** presenza commemorazione Caduti Comune di Rovolon



- 9 novembre:** servizio marcia Carbonara
- 7 dicembre:** Festa di fine anno (Veglioncino Verde)
- 13 dicembre:** partecipazione Messa di zona di fine anno con presenza Coro Alpino
- 14 dicembre:** Vendita Stelle di Mandorlato a favore dell'associazione ADMO
- 14-21 dicembre:** Servizio Mercatini di Natale Piazza Marconi Bastia

# Associazione Nazionale Carabinieri

## GLI APPUNTAMENTI DEL 2007

- 24 marzo** Abano Terme (PD): convegno sulla sicurezza organizzato dall'Ispettorato Regionale Veneto;
- 14 aprile** Abano Terme (PD): commemorazione della morte del



- Vic. Brigadiere MOVIM (Alfredo Costantini);
- 18-19-20 maggio** Bologna: Raduno Nazionale dell'Arma dei Carabinieri in congedo con visita alla città;
- 22 aprile** Calmiero (VR): inaugurazione nuova sede dell'ANC;
- 5 giugno** Padova: Raduno Interregionale nel 193° Anniversario della fondazione dell'Arma;
- 28 ottobre** Bastia di Rovolon (PD): cerimonia per il completamento del Monumento a Salvo D'Acquisto con partecipazione di autorità civili e militari. Ha celebrato la Santa Messa al campo Mons. Antonio Cameran, Ordinario Militare per il Veneto, ricordando già la festa della "Virgo Fidelis", Patrona dell'Arma. In tale occasione la Sezione ha chiesto al Sindaco e alla Giunta di poter dedicare quel Parco ai Caduti di Nssirya. In questa data si è tenuto anche il pranzo sociale.
- La nostra sezione parteciperà inoltre a tutte le manifestazioni del Comune di Rovolon, nonché a quelle del Comune di Cervarese S. Croce, in quanto facente parte della medesima sezione dell'ANC.

Il Presidente Lodovico Gnesotto

## Associazione combattenti e reduci, simpatizzanti di Rovolon

### UN'ASSOCIAZIONE STORICA

La nostra Associazione è presente nel territorio comunale da tantissimi anni. I soci tesserati nel 2007 sono 72 tra ex combattenti e simpatizzanti, un numero importante se consideriamo quanto tempo è passato dall'ultimo conflitto mondiale. La nostra funzione è di tenere viva la memoria dei caduti di tutte le guerre. Per questo ogni anno celebriamo la commemorazione del 4 novembre coinvolgendo i cittadini e le associazioni. Annualmente organizziamo anche una gita sociale per visitare vari monumenti storici ai caduti.

### LA NOSTRA ATTIVITÀ

- Cerimonia commemorativa del 4 novembre;
- Gita sociale con visita ai vari monumenti storici ai caduti (data e



itinerari da stabilire);

- Riunioni del consiglio (almeno tre) per decisioni riguardo cerimonie, gite e attività dell'associazione.

*Il Presidente  
Tranquillo Alban*

## Associazione Nazionale Famiglie dei Caduti e Dispersi in Guerra

### GLI APPUNTAMENTI IN PROGRAMMA

Anche quest'anno alcuni rappresentanti della nostra Sezione si sono presentati il **27 gennaio**, Giornata del Ricordo, al tempio ossario dell'Internato Ignoto di Terranegra per assistere alla Santa Messa celebrativa.

Il **2 marzo** a Montagnana si è svolto, invece, il raduno dei Presidenti dei vari

Comuni. Nell'occasione è stato valutato il funzionamento del Comitato ed è stata deposta una corona al monumento dei Caduti.

E' prevista una gita pellegrinaggio ad un ossario o mausoleo di guerra: la data e la destinazione verranno stabilite e divulgate nei prossimi mesi.

Il **4 Novembre**, data storica per l'Italia, è in programma la consueta celebrazione della S. Messa a suffragio dei caduti in guerra con la deposizione delle corone al monumento di fronte alla Sede Municipale.

*Il Presidente di Sezione  
Davide Quagliato*

## Associazione Nazionale Bersaglieri – Sez. di Rovolon 1998-2008 Dieci anni di bersaglierismo a Rovolon

In occasione del decimo anniversario della fondazione della locale Sezione dell'Associazione Nazionale Bersaglieri, è forte la volontà di festeggiare tale avvenimento con l'inaugurazione nel Comune di Rovolon di una Via dedicata ai Bersaglieri e di un imponente monumento rappresentante l'evoluzione storica della specialità fino alla ricerca della pace dei giorni nostri. Tale monumento sarà inserito in un'area verde dedicata al Giardino del Bersagliere.

La Sezione conta una quarantina di soci e in dieci anni ha dimostrato che la volontà di fare non esiste solo sulla carta. L'impegno nel sociale è forte, l'impegno associativo è forte ma ancor più forte è il desiderio di donare ai cittadini di Rovolon un tangibile ricordo che resti nel tempo e che possa essere amorevolmente rispettato da tutti per quello che rappresenta.

Ricorderete sicuramente lo splendido raduno del 6 giugno 1999, che ha visto Rovolon invaso dai fanti piumati. Questa volta stiamo cercando di superare noi stessi con un Raduno Regionale che veda la partecipazione anche delle rappresentanze di Regioni limitrofe. Tutta una serie di iniziative collaterali coinvolgono le varie realtà

locali per dare la possibilità a tutti di conoscere meglio la storia dei Bersaglieri. Ricordiamoci che nel 2008 si commemora la Grande Guerra e che questa occasione ci darà la possibilità ancor di più di rivivere il nostro passato.

Contiamo veramente di poter salutare migliaia di Bersaglieri e di cittadini a Rovolon. Vi aspettiamo.





## Polisportiva Euganea Rovolon

### Di successo in successo, coltivando il valore del rispetto

Nata nel 1984, dalla fusione delle due società, l'Euganea Bastia e l'U.S. Rovolon, attive all'interno del territorio comunale sin dal 1968, la Polisportiva Euganea Rovolon, attualmente presieduta da Emanuele Alban, ha già tagliato e abbondantemente superato il traguardo dei vent'anni di attività. All'inizio l'unica disciplina di riferimento era il calcio. Dieci anni dopo, nel 1994, è iniziata l'attività della pallavolo femminile. Grazie a questa disciplina la società è diventata effettivamente "polisportiva" ed attualmente, con l'ingresso da quest'anno anche della ginnastica ritmica, raggruppa complessivamente circa 200 tra atlete e atleti, tutti impegnati nei loro rispettivi campionati di competenza. Uno "squadrone" insomma che, tra gli altri scopi, ha pure quello di puntare a rappresentare al meglio il nostro paese, cercando di fargli fare "bella figura". Che non vuol dire solo vittorie e primi posti nelle classifiche, obiettivo di riferimento cui bisogna comunque cercare di puntare, ma anche la continua ricerca con le nostre ragazze e i nostri ragazzi di un comportamento corretto nelle fasi agonistiche (e non), improntato al rispetto per gli avversari, per gli arbitri e per il pubblico. E anche questo, tra gli altri, è uno dei valori che arricchiscono l'esperienza di chi pratica lo sport.

#### Pallavolo

Sono in tutto tre le formazioni che partecipano all'attività della Fipav, la Federazione Italiana Pallavolo: Under 14, Under 12 e minivolley. Una sessantina le atlete tesserate, tutte residenti nel territorio comunale,

cui si aggiunge anche una presenza azzurra, con l'attività di sei ragazzini. L'impianto in cui si svolgono gare e allenamenti è la palestra della scuola in via S. Francesco. Sono, tuttavia, iniziati anche i lavori per la costruzione della nuova palestra nella zona adiacente lo stadio del calcio. Coordinata da Rossella Maruzzo (impegnata per conto e a nome della Polisportiva pure nelle 60 ore di attività motoria di base, con indirizzo pallavolo, per le classi elementari a Bastia) e Antonio D'Errico, l'attività può sempre contare su un'altra "squadra" di preziosi aiutanti come Graziano, Vittorio, Giancarlo (e moglie), Giuseppe e altri genitori. Tutto il settore continua infine ad avere come sponsor di riferimento la Farmogal, importante azienda locale. Il Responsabile della sezione è Gilberto Bertolini.

#### Calcio

Primi calci, pulcini (tre squadre), esordienti, juniores e Seconda categoria sono le formazioni della Polisportiva per la stagione sportiva 2007/2008.

A partire dalla stagione 1999/2000, con l'inaugurazione del nuovo stadio, la Polisportiva ha potuto usufruire di un terreno di gioco che è generalmente riconosciuto tra i più belli della provincia. In base alle testimonianze delle formazioni che vengono a giocare, il nostro è un "fondo" molto



apprezzato tanto è vero che a suo tempo proprio lo stadio di Bastia venne scelto dal Calcio Padova per disputare il prestigioso Campionato Nazionale Primavera. Oltre poi al "vecchio e glorioso" campo nei pressi delle scuole, la Polisportiva può contare, per l'attività dei più piccoli (i pulcini), sulla collaborazione del Gruppo Le Fontane col terreno di gioco di Carbonara (e nuovi spogliatoi).

Gli allenatori del settore giovanile sono Maurizio Tubaldo, Fausto Albani, Amerigo Cornacchione, Matteo Olivan e Gregorio Marcolin. Juniores: Andrea Pasiannotto e Claudio Gomiero. Prima squadra: Pino Lazzaro e Roberto Gomiero.

#### Ginnastica ritmica

Si chiama "Ritmica free-life" la nuova sezione che ha fatto il suo ingresso nella Polisportiva quest'anno. Una quarantina le atlete, allenare da Lorena Ferro, Silvia Grison e Marika Magarotto. Il gruppo ha inoltre 8 atlete che gareggiano agonisticamente



ottenendo buoni risultati. Tanto entusiasmo per le nuove leve, che sono le benvenute sia per i corsi base che per quelli agonistici. Per gli allenamenti l'attività fa riferimento alla palestra della scuola in via San Francesco, lo sponsor è Farmogal e la responsabile della sezione è Alessandra Girardi.

Affrontato l'impegno legato all'attività agonistica, un cenno va fatto su quanto la Polisportiva porta avanti grazie anche alla collaborazione dell'Amministrazione comunale, degli altri gruppi presenti e attivi nel territorio e degli sponsor. Oltre alla Cena sociale in dicembre, ospitata presso la sala parrocchiale Don Bosco, si ricorda la "Festa dello Sport", una manifestazione culinaria-sportiva, fissata tradizionalmente a metà giugno, in cui il nostro paese diventa un crocevia di molteplici attività. Nell'edizione targata 2007 sono state per esempio incluse un'esibizione di ritmica, un torneo di pallavolo femminile ("Trofeo Farmogal") e un torneo di calcio per pulcini ("Trofeo Euganea Vasi").



La Polisportiva sostiene le attività di "Un sorriso per il bambino", associazione che opera a favore dei ragazzini e delle ragazzine di Chernobyl, mettendo a disposizione il pulmino della società per gli spostamenti da e per l'aeroporto e per varie gite.

## *Team Bikes Benato* *Un gruppo che va a "100"*

Crescono i tesserati e il club ideato da Giancarlo Benato fa eco in più parti d'Italia. Cento sono gli amatori che fanno centro in quel di Carbonara: tutti affidano il loro agonismo e la loro voglia di fare sport all'ex campione del ciclocross e meccanico della nazionale italiana.

Nel conviviale di fine anno, al ristorante Cacciatore, ben 160 commensali hanno applaudito Massimo Milanetto campione d'ITALIA e campione EUROPEO di MTB, Claudio Dovigo campione d'ITALIA di CICLOCROSS, Daniel Domenis campione Europeo MTB, Andrea Barbeta campione italiano MTB, Marco Bertolini

campione provinciale, Ylenia Colpo campionessa provinciale, Angelo Formaggio vincitore della gara MTB a Carbonara, Renato Mozzi e Stefano Sinigaglia i plurivincitori di gare su strada.

E' stata, inoltre, presentata l'attività 2008 e il team Benato segna la due giornate importanti: il **22 giugno**, corsa di MTB a Carbonara, sostenuta dal gruppo Le Fontane, gara valida per l'assegnazione del campionato VENETO; nel mese di **settembre** corsa su strada "Circuito dei Fiori" valida come campionato TRIVENETO, 15° G.P. Bikes Benato - arredamenti Zattarin - termoidraulica Primolan corsa questa per presentare Marco Bertolini, Nicola Dalla

Valle, Marco Gavin, Maurizio Peruzzo, Adolfo Zattarin, Loris Medè, Roberto Carraro, Carlo Gavin, Ennio Maraffon, Lauro Trevisan, ciclisti amatori del Comune di Rovolon.

Un particolare benvenuto a Moreno Gasperini, Andrea Cogo, Enzo Bergamasco che ci permettono di raggiungere quota cento tesserati.



*Una grossa formazione  
in partenza da Carbonara*



## Asd Butterfly

### Da quest'anno anche il twirling

L'Associazione Sportiva Dilettantistica Butterfly opera da quasi venti anni nel settore della GINNASTICA nei Comuni di Cervarese, Rovolon, Vo', Agugliaro e Cinto Euganeo.

E' un'associazione senza personalità giuridica e scopo di lucro che si finanzia quasi esclusivamente con il contributo delle famiglie degli atleti.

Le attività si rivolgono a bambini e bambine dai 4 anni in su:

- **ginnastica ritmico-sportiva** a livello base, intermedio e agonistico
- **danza modern jazz e hip-hop** per ragazzi/e dai 9 ai 18 anni;
- **ginnastica aerobica e funky** per ragazzi/e dai 9 ai 15 anni;
- **ginnastica artistica e preacrobatica** per bambini/e dai 4 ai 9 anni;
- **ginnastica generale e avviamento al twirling** per bambini/e dai 5 anni in su;
- **laboratori di perfezionamento di danza, giocoleria, ritmo e percussioni;**
- **feste di carnevale e di primavera;**
- **centri estivi** a carattere sportivo presso il Comune di Cervarese Santa Croce e presso il Villaggio Sportivo Adriatico di Lignano Sabbiadoro;

Gli istruttori dei corsi vantano una lunga esperienza sia come atleti, ballerini che come allenatori e coreografi. Sono in possesso di qualifiche specifiche per l'insegnamento della disciplina sportiva. Da quest'anno l'Associazione, in collaborazione con l'Asd Terme Euganee, promuove l'insegnamento del twirling, una disciplina poco conosciuta ma molto simile alla ginnastica ritmica nella quale l'Asd Terme E. gareggia a livello nazionale e internazionale.



L'Associazione promuove diverse manifestazioni quali: incontri intersocietari, corsi di perfezionamento per le atlete, saggi ginnici, competizioni a livello provinciale, dimostrazioni nei Comuni limitrofi, feste societarie, ecc.

Le atlete del settore agonistico gareggiano nel Campionato FGI e AICS a livello Provinciale, Regionale e Nazionale con ottimi risultati.

Per informazioni: 339.3697030, e mail: [as.butterfly@libero.it](mailto:as.butterfly@libero.it)

## I GRUPPI CONSILIARI

### Rovolon in Fiore

Siamo al secondo anno del nostro secondo mandato.

Come sempre, stiamo continuando a dare il massimo per far fronte a tutti gli impegni assunti.

Non è facile, lo ammettiamo. Ci scontriamo spesso con ostacoli complicati da superare, decisioni difficili - e talvolta impopolari - da prendere, critiche sterili e inutili da ignorare.

Ma non ci facciamo mai abbattere, perché siamo forti.

E la nostra forza è una forza semplice, sana, ma difficile da conquistare in un mondo

basato sull'individualismo e sulla voglia di primeggiare e di emergere come singoli.

Noi, al contrario, siamo uniti, siamo insieme, siamo un vero Gruppo con la G maiuscola.

La nostra forza è la nostra amicizia, la nostra intesa, la nostra completa sintonia nell'affrontare ogni aspetto dell'amministrazione, dal più semplice al più complesso.

Ogni decisione viene adottata dopo un'attenta analisi da parte di tutto il nostro Gruppo: ognuno di noi esprime la propria opinione e, insieme, si cerca poi di trarre, dalle varie idee, la soluzione che riesca a

smorzare ogni estremismo, trovando quindi la strada giusta che risponda il più possibile all'interesse di tutti.

Così come non siamo chiusi in noi stessi, nei nostri Assessorati e nelle nostre deleghe, non siamo relegati nemmeno nei confini del nostro territorio. Il nostro Gruppo è attivo, dinamico, in continua evoluzione e crescita. E' attento alle novità, alle iniziative provinciali, regionali, statali; ha ottimi rapporti con i Comuni limitrofi e cerca di partecipare il più possibile alle proposte che gli Enti "superiori" ci rivolgono. Soprattutto, tiene sempre gli occhi bene

aperti in cerca di contributi economici che aiutino ad affrontare le impegnative spese (dovute agli ambiziosi progetti), e integrare così i fondi a disposizione (che non sono mai abbastanza!).

Insieme, stiamo cercando di rendere il nostro territorio e la vita dei nostri cittadini sempre migliori, e lo facciamo con grande passione ed entusiasmo.

Il nostro è certamente un Comune vivace: pullula di feste e sagre paesane, oltre che di interessantissime proposte organizzate dalle numerose associazioni del territorio (che siamo sempre molto orgogliosi di sostenere).

Ma non ci accontentiamo mai. Si può fare sempre di più. E così continuiamo a valorizzare il nostro paese attraverso sempre

più numerosi eventi culturali che rendono la permanenza a Rovolon ancora più piacevole per chi ci vive, e ancora più invidiabile per chi non ha la fortuna di abitare qui, in questo incantevole paese in continua e perenne fioritura: "Rovolon in Fiore".

*Gruppo Consiliare di Maggioranza  
"ROVOLON IN FIORE"*

## *Insieme per Rovolon – Lega Nord Liga Veneta*

### *L'importante ruolo delle minoranze*

Molti sono gli argomenti da trattare a riguardo dell'attività amministrativa del Comune, tuttavia lo spazio esiguo riservato alle opposizioni mi impone di concentrare l'intervento su un paio di questioni che ritengo importanti e ciò anche al fine di lasciare la parola ad un cittadino su temi di attualità.

Dal 2008 i cittadini del Comune di Rovolon saranno tenuti al pagamento di una nuova tassa: l'**addizionale IRPEF** che colpirà ulteriormente il reddito già eccessivamente eroso da una ingiustificata pressione fiscale. A tale proposito pongo una domanda: corrisponde all'interesse dei cittadini del Comune di pagare con denaro pubblico la costruzione e successivamente, il mantenimento (bollette, manutenzione ordinaria e straordinaria etc. ) della c.d "casa per anziani" ove il Sindaco, ha progettato, in evidente conflitto di interessi, la realizzazione di un ambulatorio usufruibile dai medici di base?

#### **SICUREZZA.**

La sottoscritta ha proposto nell'ottobre 2007 e riproposto nel novembre 2007 al Sindaco, una mozione affinché il consiglio comunale sollecitasse le autorità competenti (Sindaco compreso) ad applicare con rigore le normative vigenti finalizzate a prevenire fatti di criminalità, sulla via seguita dal Sindaco Massimo Bitonci di Cittadella. Solo nel febbraio 2008, dopo gli episodi di cronaca avvenuti nel nostro territorio e che hanno suscitato il clamore della stampa, il Sindaco ha recepito, anzi copiato, la mozione proposta, invitando il governo (che nel frattempo non c'era più) ad attivarsi !!!???

#### **ED ORA LA PAROLA A SERGIO BERTON:**

"Considero le vere priorità per le famiglie: il lavoro, il potere d'acquisto, la casa e la sicurezza. I nostri figli, dopo anni di sacrifici e di preparazione hanno sempre più difficoltà a trovare un posto di lavoro. Il lavoratore italiano è quello che costa di più in Europa, ma il proprio reddito netto lo pone agli ultimi posti della graduatoria. Alcuni sindacati fin-

gono di tutelare i lavoratori mentre permettendo la regolarizzazione di immigrati clandestini, promuovono una corsa al ribasso delle retribuzioni che ha portato le famiglie sulla soglia di povertà. Anche Monsignor Pistolato per la *Caritas*, si è interrogato se abbia ancora senso ammettere una nuova ondata di richieste per i lavoratori extracomunitari a fronte di 350 mila domande di ingresso, già pervenute il 14/12/2007 ed ha aggiunto che resta da risolvere il punto nodale delle modalità di ingresso. Devono finire le quote irreali e chi è in più va espulso. Se anche il Veneto è stata terra di emigrazione, oggi si assiste ad una vera invasione. Il trattato di Schengen ha sancito la libera circolazione delle persone e delle merci all'interno dell'U.E. Esiste anche la direttiva che le persone, per soggiornare in un luogo, devono avere un posto per dormire e mezzi per vivere e paesi come la Germania, la Francia e la Spagna, a differenza dell'Italia, hanno applicato questa norma. Il rischio concreto è l'incolumità dei cittadini. Il nostro è divenuto un Paese sempre più a rischio di legalità.

Anche il nostro Comune è interessato da questo fenomeno e gli occhi degli elettori devono essere rivolti sia al locale sia al generale e premiare i candidati che danno maggiori garanzie in entrambi i campi. Questo principio vale anche per il nostro Comune. Per esempio, in merito al problema casa, le lottizzazioni procedono spedite mentre molte volte i piccoli interventi volti al recupero o al miglior utilizzo dell'esistente subiscono intralci esagerati ed irragionevoli. Tenendo presente che il recupero dell'esistente attenua la necessità di nuove costruzioni e la distruzione di terreno agricolo auspico un regolamento comunale più flessibile e comprensivo."

**Per conoscere l'attività del gruppo consiliare di opposizione e per informazioni sui fatti amministrativi del nostro comune la sottoscritta è a disposizione dei cittadini.**

*Gruppo Consigliare Insieme per Rovolon – "Lega Nord"  
Consigliere Marzia Magagnin*